Коми му

РЕСПУБЛИКАСА ВОЙТЫРЛӦН ГАЗЕТ

Субӧта, 1992 вося январь 25 лун • № 10 (14706) • Доныс 20 кӧп.

ПЫР НА ВИЧЧЫСЯМ. НО...

Коми ССР-ысь Министръяс Сӧветса председатель В. И. Худяевлы

ВОСЬСА ПИСЬМӦ

Öнія кадӧ, кор киссьӧ экономика, уна пӧв содӧ тӧвар да услуга вылӧ доныс, сьӧктаммӧ олӧмыс, гырысь сьӧкыдлунъяскӧд ковмис панидасьны республиканскӧй газетъясса да журналъясса уджалысьяслы.

«Периодика» да вӧвлӧм партия рескомлысь издательствояс пӧдлалӧм йылысь решенне примитӧм бӧрын республикаса правительство эз кут тӧждысьны журналистскӧй коллективъяслы бур уджалан условиеяс лӧсьӧдӧм вӧсна. Госкомиздат öнӧдз эз лӧсьӧд разделительнӧй баланс, изданиеяс колисны некутшӧм сьӧмтӧг. Абу деньгаыс удждон мынтӧм да партиёръяскӧд мынтысьӧм могысь.

Сӧмын позьӧ шензьыны правительствоöн да финансъяс министерствоöн веськӧдлысьяс вылӧ, кодъяс журналистъяслы удждонсӧ арталiгöн индiсны подув пыдди кольӧм во первой квартална лыдпасъяс.

Ставыс тайӧ вайӧдӧ прессаса уджалысьясӧс корысялан выйӧдз.

Журналистъяс кутiспы мунавны редакцияясысь, торйöн нин коми кыв вылын петысь изданиеясысь. Тайӧ вермас вайӧдны сэтчӧдз, мый ковмас пӧдлавны öткымын газет да журнал.

Ми эгӧ öтчыдысь шыбдчылӧй республикаса правительство дiнӧ, но миянӧс эз кывзыны, ни öти вопрос, кыдзи колӧ, эз ло решитӧма.

Республикаса правительствокӧд «мирнöя» сёрнитчӧм могысь став позянлуныс помасис, та вӧсна республиканскӧй газетъясса да журналъясса коллективъяс юöртӧны, мый найӧ дасьӧсь нуӧдны забастовка да республикаса правительствоöн вит лунысь не сёрöнджык видлалӧм вылӧ йӧзӧдӧны татшӧм требованиеяс:

1. Видлавны журналистъяслы удждон содтӧм йылысь вопрос, öткодявны налысь должностнӧй окладъяссӧ налы лӧсялана категорияа сӧветскӧй работникъяслöн окладъяскӧд.

2. Нёль пӧв содтыны быд изданиелысь авторскӧй гонорарсӧ.

3. Примитны массӧвӧй информация средствоясӧс производственно - коммерческӧй уджысь прибыль вылӧ налогысь мездӧм йылысь решение.

4. Пыр жӧ кырымавны изданиеяскӧд учредительнӧй договоръяс.

5. Вештыны изданиеяслысь 1991 вося рӧскодъяс да вичмӧдны республиканскӧй изданиеяслы дотацияяс 1992 во кежлӧ редакцияслысь збыль рӧскодъяс тӧд вылӧ босьтӧмöн.

6. Вежны вӧвлӧм партия реском издательстволöн эмбур йылысь водзтi примитлӧм решениеяс, сетны сiйӧс журналистскӧй коллективъяслы.

Корам сiдзжӧ петны отставкаö Госкомиздатса председатель А. Ануфриевлы да быröдны Коми ССР-са Госкомиздат, кыдзи ковтӧм, прессалысь бур уджсӧ торкалысь веськӧдлан структура.

Республиканскӧй изданиеясса трудӧвӧй коллективъяс нимсянь:

А. УЛЬЯНОВ,
«Коми му» газетса редактор.

А. НИЗОВЦЕВ,
«Красное знамя» газетса редактор.

В. ИВАНОВА,
«Йöлöга» газетса редактор.

А. ЮДИН,
«Чушканзi» журналса главнӧй редактор.

Е. РОЧЕВ,
«Войвыв кодзув» журналса главнӧй редактор.

Н. БЕЛЫХ,
«Би кинь» журналса главнӧй редактор.

1992 вося январь 23 лун.

И ВЕК ЖӦ — ЗАБАСТОВКА

Оз öткодя сёрнитны республикаын медицинскӧй работникъяслöн виччысяна забастовка йылысь. Лоас али оз сiйӧ? Колӧ-ӧ öнія кадӧ, кор правительство быттьӧкӧ и казялiс ичӧт удждона войтырлысь сьӧкыдлунъяссӧ да кӧсйысьӧ доръян мераяс? Кодкӧ видзӧдӧ медикъяслöн дасьтысьӧм вылӧ ыджыд интересöн, кодсюрӧ полöны. Од любӧй вежӧра морт гӧгӧрвоӧ, мый вермас артмыны, медикъяс эновтасны кӧ больничаяс, поликлиникаяс, «Скорӧй помощь» станцияяс? Мый сэк кольӧ вӧчны висьысьяслы, доймӧмъяслы?

— И век жӧ бастуйтам, — тайӧ юалӧм вылӧ вочавидзис здравоохранениеса уджалысьяслöн профсоюз рескомса председатель Л. В. Витер. — Оз дугӧдчыны уджысь отсӧг ӧдйӧ сетысь службаяс, процедурнӧй кабинетъяс (физиотерапевтическӧйысь кындзи), челядьлöн поликлиникаяс, Аптекаяс восьыласны индӧм лунӧ 2 час кежлӧ.

Митингъяс, акцияяс, пикетируйтӧм мунасны разнӧй лунъясӧ, кор кутшӧм коллективлы лӧсялӧ, да мед та дырйи этшаджык омӧльтор лоис карса, сiктса войтырлы. Сiдз, Интаса горбольничаысь уджалысьяс бастуйтӧны январь 27—29 лунъясӧ. Дась та кежлӧ Ухта карса больнича. Мукӧд медицинскӧй учрежденияс - пуӧдасны протест акцияяс. Сыктывкарысь профсоюз комитетъясса веськӧдлысьяс чукӧртчӧны выльлунӧ, сэки и стӧчмӧдасны кад да кодi кутшӧм ногöн петкӧдлас мукӧдкӧд öтувъялун. Воисны нин телеграммаяс Усинскӧй, Ижемскӧй, Удорскӧй районъясысь. Найӧ ошкӧны асланыс профсоюз рескомлысь вӧзйӧм мераяс да оз жӧ лоны бокынӧсь.

Мый жӧ кӧсйӧны медицинскӧй работникъяс?

Медся тӧдчанаыс — мед кыпӧдiсны налысь удждон кӧть нин учительяслöн удждон выйӧдз. 1991 воын шӧркодь оклад медикъяслöн вӧлi 570 шайт. Декабрын содтыштӧм бӧрын отрасльын шӧркодь нажӧтка ылӧсас 593 шайт. Öнія кадӧ тайӧ, дерт жӧ, оз судзсьы морт нога олӧм вылӧ. Таысь кындзи, йӧзӧс бурдӧдысьяс коröны спецпаскӧм вылӧ компенсация. Кытчӧдз Россияса правительство оз содты окладъяс, мед Коми ССР-са Совмин вичмӧдас компенсация. Эм и мукӧд корӧм.

Колӧ веськыда шуны, республикаса здравоохранениеын уджалысьяс дыр виччысисны Россияса правительстволысь, ФНПР исполкомлысь да ас профсоюз ЦК-лысь öтувъя кывкӧртӧд. Пыр на надейтчисны, мый делӧыс забастовкаӧдз оз во. Но...

Январь 23 лунӧ профсоюз рескомӧ вонс ЦК-сянь телетайпограмма. Сэні бара юöртсьӧ, мый правительство оз лыддьы позянаӧн могмӧдны здравоохранениеса уджалысьяслысь социальнӧй корӧмъяссӧ.

А. ПЕТРОВА.

Д. НАПАЛКОВЛӦН снимок вылын: республиканскӧй больничаысь приёмнӧй отделенчеöн веськӧдлысь, Коми ССР-ысь здравоохраненнеын уджалысьяслöн координационнӧй сӧветса председатель В. Р. Куприянова.

АБУ ЭСЬКӦ ШАХТАЫНӦСЬ ДА

МИЯНЛЫ звöнитлiс перӧ кузя ёртным, Удораысь «Выль туйӧд» райгазетса редактор А. Б. Палкин. Александр Борисовичӧс, кыдзи öні и республикаса унджык журналистӧс, майшӧдлӧ, кор жӧ Коми правительство пöртас олӧмӧ сетӧм кывсӧ — кыпӧдас налы удждонсӧ, медым кыдзкӧ-мыйкӧ овны öнія сьӧкыд кадӧ. Райгазетса редактор тайӧ юалӧмнас шыбдчылӧма республикаса минфинӧ. Телефон трубкасӧ босьтлӧма финансъяс кузя министрӧс вежысь Т. А. Конакова. Деньга арталысь нывбабаыд пыр и вомалӧма редактортӧ.

— Тi нӧ шахтёръяс али мый? — шуӧма Татьяна Александровнаыд. — Горш вылӧ тальччӧмöн кораныд содтыны удждонтӧ.

Александр Борисович быдсöн весьӧпӧрлӧма тайӧ кывъяссьыд. Эськӧ и видлӧма дорйысьны:

— Од ачыс Совминса председатель В. И. Худяев неважӧн на национальнӧй газет вӧчысьяскӧд аддзысьлiгöн кӧсйысис кыпӧдны журналистъяслысь удждонсӧ...

Но и та вылӧ финансъяс кузя министрӧс вежысьыд ярскӧба вочавидзӧма:

— Тiянлы, гашкӧ, мый эз кӧсйысьлы Худяевыд да...

И пуктӧма трубкасӧ.

Оти кывйöн, А. Б. Палкин гӧгӧрвоӧма, мый финансъяс министерствоса уджалысьясыд войт мында пыдди оз пуктыны премьерӧс, а журналистъяс налы — быттьӧ дӧзмӧдчысь гутъяс.

Да, редакцияса уджалысьясыд абу шахтёръяс. Но ми ог кӧсйӧй лоны корысьясӧн. Минфинсаясыд, кывсьӧ, асьныс абу пайкӧдӧмаӧсь. Быдӧн сюрс мӧд-коймӧд шайтӧн öні босьтӧ Оз-ӧ тшӧтш миян зептысь?

В. КАРАКЧИЕВ.

ЧӦВ ОВНЫ ОЗ ПОЗЬ

Оз кольччы дзулькйӧн пуан олӧмысь «Эжватас» общественно-политическӧй организация, коді ӧтувтӧ Эжва йывса водзмӧстчысь войтырӧс. Неважӧн на чукӧртчылісны ӧтувъя сёрни вылӧ коми войтырлӧн кадысь водз чукӧртлӧм (мӧд) съездвывса делегатъяс, «Эжватаслӧн» правленнеса да президиумса членъяс, организацияса активистъяс. Правленнеса председатель В. Г. Лодыгин кыпӧдліс вопрос сы йылысь, кыдзи дорйыны Коми республикалысь экономическӧй асшӧрлунсӧ, кодӧс зільӧ мырддьыны Российскӧй Федерация.

ДЕЛОЫС СЫЫН, мый Россия кӧсйӧ босьтны аслыс республикалысь мувывса и мупытшса озырлунъяссӧ, водзӧ кольны войвыв муӧс сырьё сетан колонияӧн. Тайӧ ясыда тӧдчӧ Россия да Федерациялӧн субъектъяс костын полномочиеяс йылысь неважӧнся на договорлӧн проектысь, кодӧс вӧзйӧны кырымавны республикалы. Паныд чорыд кыв шуӧм пыдди чӧв олӧ Коми республикалӧн Верховнӧй Сӧвет, коді ачыс вынсьӧдіс Коми республикалӧн асшӧрлун йылысь декларация, медым овны ас чужан муын некодлӧн индавтӧг да некодлӧн ӧтдорттӧг. Ланьтӧмабсь Верховнӧй Сӧветса депутатъяс, кодъясӧс вӧлі бӧрйӧма Кулӧмдін районсянь: А. А. Кирушев, В. И. Сенькин, Г. А. Лодыгин, В. В. Есев, В. С. Зинченко, В. Н. Шахов, ачыс В. И. Худяев, кодӧс бӧрйыліс Керчомъяса войтыр. Кылӧ гӧлӧсыс сӧмын Усть-Немын чужлӧм морт Ф. Г. Кармановлӧн, коді юрнуӧдӧ депутатъяслӧн «Чужан му» котырӧн.

Татшӧм ногӧн, законодательнӧй власть оз пыдди пукты коми войтырлысь кадысь водз чукӧртлӧм съездсӧ, коді примитіс решение, мый му да сылӧн озырлунъяс — тайӧ республикалӧн собственность, мый Коми республика кутӧ Россиякӧд йитӧд договор подув вылын. Дерт, тайӧс аддзӧмӧн, «Эжватас» организация, коді пыдди пуктӧ коми войтырлӧн кыкнан съездлысь решениеяссӧ, чӧв овны оз вермы. Нӧшта и сы вӧсна, мый Верховнӧй Сӧветлӧн локтан сессия вылын, коді лоӧ февраль 11 лунӧ, бара на оз кӧсйыны видлавны коми войтырлӧн съездлысь ни ӧти документ.

Сёрни вылӧ чукӧртчысьяслӧн вӧлі ӧти кывкӧртӧд: дорйыны республикалысь асшӧрлунсӧ, кыдзи тайӧс корӧ вӧчны коми йӧзӧс сӧвмӧдан комитет. Быдӧн сетіс мӧвп, мый та могысь вӧчны. Медводз шуӧма корлыны Кулӧмдін районсянь Коми ССР-лӧн Верховнӧй Сӧветса депутатъясӧс райцентрӧ да сёрнитчыны, кыдзи дорйыны республикалысь асшӧрлун, уджавны ӧтув съездлӧн документъяс вылын. Депутатъяс кӧ оз локны «Эжватаслӧн» корӧм серти, то шыӧдчыны налӧн округъясса бӧрйысьысьяс дінӧ, медым найӧс корисны бӧр. Шыӧдчыны Прилузскӧй районсяс дінӧ да вештыны депутат Ю. А. Спиридоновӧс, коді вӧчӧ ставсӧ сы могысь, медым республика вылын водзӧ ыджыдаліс Россия. Позьӧ весиг мӧдӧдлыны тайӧ районас «Эжватасысь» войтырӧс. Шыӧдчыны «Парма гор» да «Коми му» газетъяс пыр районса да республикаса уджалысь йӧз дінӧ, медым найӧ тӧдісны, кутшӧм олӧм дасьтӧны республикаын веськӧдлысьяс водзӧ вылӧ, да ветісны Верховнӧй Сӧветлӧн сессия воссян лунӧ (февраль 11 лун) быд сиктын, посёлокын да карын митинг выдӧ, шуисны ассьыныс кыв. Тайӧ митингӧдзыс ветлыны да аддзӧдчывны уджалысь йӧзлӧн коллективъясын, паськыда сёрнитны съездлӧн документъяс да республикаын артмӧм серпас йылысь. Онісянь аддзыны сэтшӧм йӧзӧс, кодъяс вермасны вежны весь олысь депутатъясӧс, котыртны выль нога удж.

Сёрнитысьяс тӧдчӧдісны, мый ӧні зэв колана ӧтувтны дзик став водзмӧстчысь йӧзӧс, кӧть кутшӧм национальностя найӧ эз вӧвны, кыпӧдчыны национальнӧй проблемаясысь вылӧджык, кор сёрниыс мунӧ республикалӧн, чужан мулӧн водзӧ олӧм йылысь. Оз кӧ ло республикалӧн тыр экономическӧй асшӧрлун, то национальнӧй вопросъяс кузя сёрни сёрнилӧн и кольӧ.

Колӧ шуны, мый «Эжватасса» войтырлӧн кывъясыс делӧясысь оз торъявны. Правленнеса председатель В. Г. Лодыгин, сопредседательяс Н. Н. Карманов да В. М. Юдин, а сідзжӧ «Эжватасса» член Л. М. Попов мӧд лунас нин аддзӧдчылісны Кулӧмдінысь шӧр школаса велӧдысьяскӧд, кодъяс шуисны, мый отсаласны делӧн. Колӧ чайтны, мый Кулӧмдін районса войтыр шуасны мӧрччана кыв.

В. ГРИГОРЬЕВ.

Районса да республикаса войтыр дінӧ

ШЫӦДЧӦМ

Батьяс да мамъяс, чойяс да вокъяс, районын да республикаын олысь став йӧз!

Лунысь-лун пыр чорыддьыка топӧдӧны донъялс. Миянӧс тшӧктӧны сёйны 150 шайта яй да 240 шайта вый. Став сертыс, тайӧ донъясыс нӧшта на кыптасны. Но оз кыпты миян удждонным. Ми олам корысьяс моз озырсьыс-озыр республикаын, кодлӧн эм ставыс, медым нэмным колис бурдыка. Но бурдыкасӧ овны оз лэдзны. Водзті миянӧс грабітісны союзнӧй министерствояс, а ӧні тайӧс вӧчӧ аслас веськӧдлан структураӧн Российскӧй Федерация. Ӧти-кӧ, сійӧ сетӧ позянлун вӧдитчыны сӧмын 15 процентӧн, мый ми вӧчамдорам асланым республикаын. Мӧд-кӧ, республикаысь став продукциясӧ да сырьёсӧ сійӧ нуӧ нчӧт донӧн, а вайӧ товаръяс свободнӧйӧн. Мӧд ногӧн кӧ, донтӧм донысь миянлысь ньӧбӧ, а сё пӧвста донӧн вузалӧ. И таысь оз кӧсйы лэдзчысьны. Россия вӧзйӧ кырымавны документ, код серти эськӧ Коми республикаысь вӧрыс и ваыс, нефтьыс и газыс, из шомыс и каржаыс лонс федеральнӧй собственностьӧн. Кыдзи вӧлім сырьё сетысь колонияӧн, сідзи медым и колим. Талы паныд кыв ни джын оз шу Верховнӧй Сӧвет, кодӧн, кыдзи кӧсйӧ, сідзи и бергӧдлӧ Ю. А. Спиридонов. Тайӧ Верховнӧй Сӧветыс оз пукты сессия дырйи видлалӧм вылӧ и коми народлӧн чрезвычайнӧй (мӧдӧд) съездлысь документъяс, кодъяс шӧр могнас сувтӧдӧны коми республикалысь экономическӧй асшӧрлунсӧ дорйӧм да республикаын олысь став йӧзлысь бӧрмӧдӧм. Мый колис вӧчны татшӧм Верховнӧй Сӧветыслы? Сӧмын петны отставкаӧ. Но тайӧс сійӧ оз кӧсйы вӧчны. Сідзкӧ, вай жӧ ми, бӧрйысьысьяс, вештам Ю. А. Спиридоновӧс да сылы вомас видзӧдысь депутатъясӧс. Мӧд ногыс ми нэмъяс кежлӧ веськалам Росснялӧн чорыд кабыр улӧ.

Ті, дерт жӧ, он кӧсйӧй веськавны тайӧ кабыр улас. Сідзкӧ, февраль 11 лунӧ, кор воссяс Коми ССР-са Верховнӧй Сӧветлӧн сессиясыс, петам ӧтув митингъяс вылӧ да шуам ассьыным мӧрччана кыв. Ӧтувтчам комияс и рочъяс, украинецъяс и белорусъяс, молдаванъяс и евреяс, ставӧн, кодъяс олам Коми муын. Сійӧ — миян чужан муным, ӧтувъя керканым, кодӧс грабитны ог лэдзӧй. Ог сэсся терпитӧй нартитӧмсӧ, коді вайӧдӧ тшыгъялӧмӧдз! Ог сэсся веськодя видзӧдӧй миян тшӧт весьтӧ озырмӧдчӧм вылӧ. Тырмас!

«Эжватас» общественно-политическӧй организациялӧн президиум.

УДЖ СЕРТИЫД И ДОН

Ыдди пуктӧны Ижемскӧй районса Щельяюрскӧй РЭБ-ын судноялы корпус вӧчан цехын Николай Терентьевӧс. Бур специалист, та вӧсна и кыв кутана уджыс сылы вичмӧ.

В. АЛЕКСЕЕВЛӦН СНИМОК ВЫЛЫН: Н. Терентьев.

◆ ◆ ◆

ЭМ КӦ ТӦЖДЫД,

муыд вештысяс бура

Сьӧд му вылас на, урожай идралігмоз, Шошкаын петавлісны вынсьӧдны угоддьӧяс. Бара сгӧдитчас важся тӧждыс: разӧдісны бура куйлӧдӧм компост, кодӧс унакодь буртавлӧмаӧсь во-мӧд сайын на.

А декабрь шӧрын, мыйӧн пуксис туй да позис сибавны торф буртъяс дорӧ, бара петісны нюрӧ, коді сикт горулын, ваялӧны муяс дорӧ удобрение. Вӧчӧны выль запас. Отделениеса бригадир-механик М. В. Корычев, кодлӧн войтыр и кыскасьӧны, висьталӧ:

— Быд лун, кор ставыс ладмӧ, катӧдам 200—300 тонна. Январь 22 лун кежлӧ воис нин 5,7 тысяча.

Тӧдӧны овмӧсын, кыдзи вӧчны бур удобрение. Оз мукӧд моз бӧбйӧдлыны асьныс, крепыда вужъясьӧма асланыс технология. Вайигмоз став торфсӧ сорлалӧны куйӧдӧн. Эм кысь босьтны: скӧт видзан комплексын быдтӧны-тшӧгӧдӧны тысяча сайӧ кукань.

Торйӧн колӧ ошкыны шошкасаясӧс сыысь, мый мукӧд моз оз шердйыны деньга.

Босьтам кӧть торфсӧ, кодӧс перйӧны сикт катыдысь. Сыктыв бокысь. Шыӧдчисны кӧ, окотапырысь, дерт, ставсӧ перйисны-бурталісны эськӧ Вильгортса мелиораторъяс: орччӧнӧсь, оз ков мунны ылӧ бокӧ, часто нинӧм вӧчны. Отделениеса механизаторъяс жӧ унакодь бурталісны асьныс. Сэсся и тадзитӧ кык-куим пӧв донтӧмджык. Мелиораторъяс моз оз тэрмасьны, оз дзугны технология: торфыс абу лӧпта ни васӧд.

Позис корлыны и ӧні, удобрение ваялігӧн. Но мелиораторъяс пытшкысь тані сӧмын ӧти морт — Евгений Шумахер, сӧвтчысь-экскаваторщик. Корӧмаӧсь техника вӧснаыс. Катлысьясыс бара ставныс ас сиктсаяс: трактористъяс А. С. Кузьмин, В. М. Корычев, В. А. Соколов, В. И. Лень. Эм весиг ӧти нывбаба — Т. М. Елькина. А неважӧн отсӧг вылӧ петіс отделениеса нималана картупель вӧдитысь Н. М. Корычев. Ваялӧны жӧ картаясысь куйӧдсӧ Ю. М. Рочев да М. Г. Бажуков.

Лоас мый вӧчны и матысса тӧлысьясӧ. Шуӧма петкӧдны 15 тысяча тонна торф, вайны 4,5 тысяча тонна чипан куйӧд. Вель уна чукӧрмас и асланыс комплексысь.

Оз повзьӧд уджыс. Эм опыт. Тырмӧ йӧз и техника. Воддза тӧвъясӧ компостсӧ вӧчлісны ёна унджык на. Вонас му вылӧ петкӧдлісны 40 тысяча тоннаӧдз. Та мындасӧ мукӧд совхоз оз сюйлы кык вонас. А тані отделение.

Ӧні Шошкалӧн 2.110 гектар. 729 гектарыс — гӧран му. Уна вылыс. Паськӧдчӧны водзӧ. Абу кокныд. Гектар вылас пӧ сӧмын органическӧй удобрениесӧ сапкывлам сё тоннаӧдз.

Муыд, вӧлӧм, радейтӧ тӧждтӧ. Бура жӧ вештысьӧ. Кызвит во тӧда Шошкатӧ: пыр нимавліс озыр урожайӧн. Сыктывдінын ставсьыс водз лэчӧдӧны сэтысь карӧ картупель, капуста, ӧгурцы да морковь. Сӧмын картупельсӧ вӧдитӧны 65 гектар. Быд вылысь босьтлӧны кыксё центнерӧн да унджык. Век олӧны ас кӧрымӧн. Юксьыштлӧны весиг мукӧдкӧд.

Кольӧм воыс эзджык вӧв шуда. 30 сайӧ гектар вылысь капуста виис шер. Кӧвъясліс картупель дорӧ кутшӧмкӧ висьӧм. И збыльысь, видз-му овмӧсад — абу заводын — он быдтор водзвыв артышт. Сэк жӧ шошкасаяс эз на овлыны прибыльтӧг.

С. НЕФЕДОВ.
Сыктывдін р.

ВОЙВЫЛАД И ВУЗАСЬӦМЫД МӦД НОГА

ВУЗАСЬӦМ коммерциализируйтӧм йылысь Россияса президентлысь указ Войвылын примитiсны эз ӧтмоза. Отияс нинӧм паныд эз шуны. А мӧдъяс, кодъяс тӧдӧны, мый тани кызвынас ведомственнӧй торговля, кӧсйӧны указсӧ пыртны вочасӧн, бура дасьтысьӧмӧн. Тадзи жӧ шуисны нефтегазстрой профсоюзлӧн Коми рескомын «гӧгрӧс пызан» сайын сёрнитысьяс. Сэтчӧ чукӧртчылiсны «Коминефть» торгово-производственнӧй объединениеса, сылӧн предприятиеясса, профсоюзнӧй органъясса веськӧдлысьяс, а сiдзжӧ отраслевӧй профсоюзлӧн Российскӧй сӧветса представитель А. Н. Артаманюк. Ставӧн воисны ӧти кывйӧ, мый президентлӧн документьын абу артыштӧма, кыдзи Россия Войвылын котыртӧма вузасьӧмсӧ, нефтегазвӧй предприятиеяслысь да каръяслысь аслыссикаслунсӧ. Комиын, шуам, паскалӧма ведомственнӧй торговля, уна дас во эз омӧля могмӧд коланаторъясӧн нефтяникъясӧс, газовикъясӧс, строительясӧс да быдӧнӧс, кодi олӧ налӧн посёлокъясын да каръясын. Весиг ӧнiя вузасян кризис дырйи отрасльса уджалысьяслӧн эм медся колана товар, кодi абу шӧр Россияса уна областьын.

Коммерциализациялӧн, дерт, эм и буртор. Сiйӧ паськӧдӧ продукция ньӧбысьяслысь да поставщикъяслысь правояс, сетӧ асшӧрлун торговлялы. Но сэк жӧ, кыдзи петкӧдлӧ анализ, орӧдас поставщикъяскӧд йитӧд, мый вӧсна киссяс торговляын да общепитын лӧсьӧдӧм система. Транспортнӧй рӧскод, кодi январсянь содiс 3—4 пӧв, ӧдвакӧ зеп сертныс посни магазинъяслы да столӧвӧйяслы. Найӧ оз кутны судзӧдны сёян-юан ылi бокысь, а местнӧй промышленностьлӧн абу жӧ вын, медым тыртны джаджъяс. Сiдз, тулыс-гожӧмын ӧдйӧ тшыкысьысь продукция Коминӧ вайӧны самолётӧн. Кутшӧм торъя магазин ӧнi лоас татшӧм лышкыдӧн? Сiйӧ либӧ рӧзӧритчас, либӧ донсӧ качӧдас енэжӧдзыс.

Талун дзоридзалӧ бартер. Сёян-юан да кӧм-пась вылӧ сетам вӧр, битум, мазут, нефть продуктаяс. Кутшӧм магазин аддзас кӧть цистерна бензин? А мый сiйӧ судзӧдас донтӧммӧм шайт вылӧ? Сов, истӧг, нянь? Медся сьӧкыд лоӧ ичӧт вахтӧвӧй посёлокъяслы, а сэтчӧс олысьяс обслуживайтӧны и вӧр лэдзан отрасль, и нефтегазвӧй промыселъяс, кодъяс зэв ылынӧсь Ыджыд мусянь.

Вузасян организацияслӧн зэв омӧль оборудование. Оз тырмы транспорт, ичӧт механизация. Водительяс уна час виччысьӧны, мед машинаӧ сӧвтны продукта. Мый нин шуны столӧвӧйяс йылысь. И делӧыс абу сӧмын этша вӧлӧгаын. Технологическӧй оборудование киссьӧ, а кыдзи найӧс ньӧбан? Январь 2 лунӧдз нин дозмук мыськан машина сулалiс 20 тысяча шайт, нӧжасян шкап — 35 тысяча. А ӧнi?

«Коминефть», «Севергазпром» объединениеяслӧн зэв тӧдчана отсӧгтӧг ведомственнӧй вузасян организацияяс, дерт жӧ, ӧдвакӧ вермисны овны. Ухтаса да Усинскса олысьяс тыысь кодкӧ думыштчылiс-ӧ, кытысь налӧн магазинъясӧ пыр вичмӧ яй, Россияса районъясын кӧ сiйӧ тӧлысьясӧн абу. Казьтыштам: профсоюз сёрнитчылiс правительствокӧд, да рыночнӧй государственнӧй фонд дорӧ содтӧд страналы воис 64.710 тонна яй, 8.330 тонна мӧс вый, 3.890 тонна кос йӧв, 17.970 тонна сакар да мукӧдтор. Тайӧ шедiс рубеж сайӧ нефть да газвӧй конденсат вузалӧм тшӧт весьтӧ. Коминӧ воис жӧ уна яй продукта да промышленнӧй товар, мый и кутыштiс колана выйын нефтяникъяслысь да газовикъяслысь олӧмсӧ. Госторговляын ӧд вӧлiны куш джаджъяс.

Донъяс вӧля вылӧ лэдзӧм да вузасьӧмын виччысяна вежсьӧмъяс ӧна дойдасны медводз нывбабаясӧс. Сiдз, «Коминефтьлӧн» сӧмын общепит системаын 1.600 нывбаба. На пиысь ӧтка мамъяс да том мамъяс гӧльлун выйынӧсь нин. Унаӧн дугӧдӧны кага дӧзьӧритӧм кузя отпускӧ да корсьӧны удж. Государственлӧн жалядзя сетӧм грӧшъяс вылӧ найӧ оз вермыны пукавны гортас куим во. Тайӧ трагедия жӧ, кор государство вынтӧм отсавны мамъяслы, челядьлы. «Гӧгрӧс пызан» сайын пукалысьяс пасйисны, мый Войвылын детсадса быд кага вылӧ ковмывлiс предприятиеяссянь торйӧдны во чӧжӧн 15—20 тысяча шайт. Кытысь татшӧм съёмыс выль «юридическӧй лицолы» — продмагса некымын нывбабалы? А оз кӧ лоны орсъяс да общепит контораяс, кодi мынтысяс нывбабаяслы кага видзигӧн, кодi сетас компенсациясӧ да уна мукӧд сикас льгота, мый лоис трудӧвӧй коллективъясын бӧръя воясӧ? Указ гижысьяс бдвакӧ тӧд вылын кутiсны, мый чужӧны выль структураяс — ,акционернӧй обществояс, кытчӧ зiльӧны кыскыны иностраннӧй капитал. Тайӧ структураын торговля оз нин ло государственнӧйӧн.

Января бӧръя лунъясыс петкӧдлiсны ӧтитор: йӧзлӧн олӧм омӧльтчӧ. Войвылын коммерческӧй вузасьӧм талы ещӧ на «отсалас». Со мый вӧсна нефтегазстрой отрасльса уджалысьяслӧн профсоюз Коми реском сувтӧ паныд сылы, медым быдлын быдтор коммерциализируйтны. Тайӧ казьтылӧ сiйӧ кадсӧ, кор ӧти мортлӧн тшӧктӧм серти кӧдзисны кукуруза Чернӧй морсянь Белӧйӧдз. Реском шыдчис Россияса да Коми правительствоясӧ, Верховнӧй Сӧветъясӧ дугӧдлыны збыльмӧдны президентлысь казьтылӧм указсӧ Ылi Войвылын да сыкӧд ӧткодялӧм районъясын, медся нин нефтегазвӧй комплексын. Та дырйи тӧдчӧдiс: колӧ лӧсьӧдны бурджык условиеяс товар вӧчысьяслы. А лоас кӧ продукция, сiйӧс вузалысь век нин сюрас.

В. КОРКИН.

ЭН ЛЫСЬТ МАТЫСТЧЫНЫ: ДОНА!

◆ ◆ ◆

Январь 2 лунӧ олӧмыс дзикӧдз гудыртчис. Лавкаясын донъясысь юр вежӧрыд бергӧдчӧ. Ньӧбасьнысӧ кызвын йӧзыслӧн тшӧкыда смеллуныс оз тырмы, сэсся и кысь сы мында сьӧмыс, оз нин лунысь-лун, а часысь-часӧ кӧ донтӧммӧ шайтыд...

Сэк жӧ видзӧдлӧй ТАСС-лӧн фотохроникаысь коймӧд снимок вылас. Озыр йӧзыд ӧнi оз нин гусьӧн овны-лышкыдасьны. Найӧс — делӧвӧй да писькӧс войтырӧс — талун пыдди пуктӧны. «Дзоридзалӧ» и Краснодарскӧй крайын «Аркадия» фирма, кодi лэдзӧ кӧмпаськӧм. Сысянь милӧстьыс вичмыштӧ и гӧля олысьяслы. Неважӧн «Аркадиялӧн» благотворительнӧй аукционын вермис участвуйтны быдӧн, кодi ньӧбис та могысь 500 шайта билет. Фирмалӧн изделиеяс вӧсна веныс вӧлi ёсь. «Штукаясӧн» донъялiсны дона куысь пасьяс, шапкаяс, а сiдзжӧ паськӧм, кӧмкот... Эз воресьыны найӧ, кодъяс эз жалитны асьсыныс сьӧм. Кызьӧн, медся лышкыдъясыс, кутасны участвуйтны дон мынтытӧг лотереяын, кодлӧн призыс и збыльысь шензьӧдана — медся выль моделя «Жигулн». Вӧлi и культурнӧй программа, кӧнi гажӧдiсны озыр йӧзӧс столицаысь «ньӧбӧм» артистъяс. Вой шӧр кадланьыс банкет вылын вӧлi жӧ мый сёйны-юны.

◆ ◆ ◆

Тырмас-ӧ вынныс

лоны небыдджык сьӧлӧмаӧн, али нӧ Нёбдін сиктса школаын гӧрӧдыс и водзӧ оз личав?..

«Лэдзӧй меным уджавны». Таткӧм юрнима гижӧд петаліс «Коми муыш» 1991 вося декабрь 24 лунӧ. Материалсӧ вӧлі дасьтӧма Кӧрткерӧсскӧй районысь Нёбдін сиктса школаын коми кыв да литература велӧдысь Н. Ф. Каракчиевалӧн письмӧ серти. Газет пыр Нина Федоровна шыӧдчис отсӧгла республикаса народнӧй образование министерствоӧн веськӧдлысьяс, Сыктывкарса университетын коми да финно-угор филология отделениеса велӧдысьяс, Дружба да мир керкаын уджалысьяс дорӧ, торйӧн кӧ, сьӧлӧмас ыджыд дойӧн висьтасис сы йылысь, мый налӧн школаын абу сылӧн позянлуныс тырвыйӧ бура уджавны, и медвойдӧр пӧ мытшӧдъясьсӧ тэчӧ директорыс — А. Ф. Коюшева...

Ӧдйӧ и вонс тайӧ гижӧд вылас Нёбдін сиктса школаын велӧдысьяссянь воча кыв. Вель уна кырымпасӧн, первойӧн сулалӧ директорыслӧн, А. Ф. Коюшевалӧн. Дӧзмӧмаӧсь, абу пӧ веськыда гижӧма Н. Ф. Каракчиева, коромаӧсь волыны да народнӧй образование министерствоӧн, роноӧн веськӧдлысьяскӧд тшӧтш ӧтвылысь донъявны газетын петӧм гижӧдсӧ.

Лӧсьӧдчим ветлыны Нёбдінӧ тӧвся каникул бӧрын, кор нин став учительыс бӧр чукӧрмас школаас. Но вичмысьтӧг тӧдмалім, мый шуӧмаӧсь нуӧдны миян газетын гижӧд серти собраниесӧ январь 8 лунӧ.

Урчитӧм лунас сиктса учительясысь ӧтдор вӧліны сэні министерствоысь национальнӧй школаяс отделӧн веськӧдлысь В. Г. Осипов, Кӧрткерӧсскӧй райисполкомысь председательӧс вежысь Ю. П. Панюков, роноын юралысь И. Н. Даньщиков, Сыктывкарса университетын велӧдысь, филологическӧй наукаясса кандидат Л. В. Лыткина. И ми, «Коми муысь» журналистъяс кыдз... кортӧм гӧстьяс, кӧть эськӧ миянӧс, буракӧ, медвойдӧр колӧ вӧлі чукӧстлыны тайӧ сёрни вылас, петіс кӧ нин газетаным гижӧд, кӧні, кыдзи эскӧдісны редакцияӧ асланыс письмӧын велӧдысьяс, унатор гугӧдӧма.

★ ★ ★

ВЕЛЬ ДЫР вӧлі тайӧ сёрниыс. Гашкӧ, стӧчджыка лоӧ шуӧма, ӧні нин миян син водзын бара на кутшӧмкӧ ыззыштліс Нёбдінса школаын зык-веныс. Зілим, дерт, гӧгӧрвоны, кӧні жӧ сылӧн джаггӧрӧдыс, кодӧс, вӧлӧм, и збыльысь сэтшӧм сьӧкыд разьнысӧ. Сӧмын тай со асьныс жӧ учительяс, гашкӧ, и тӧдлытӧгныс, эз сетны, тайӧс вӧчнысӧ, кор ӧти бӧрся мӧд кутісны, веськыда кӧ нин шуны, лукйысьны став гудырас, мый чукӧрмӧма налӧн, тыдалӧ, вель нин важысянь. И ёнджыкасӧ, дерт, та дырйи усьласисны Нина Федоровна вылӧ. Вежӧрыд быттьӧ и корӧ кыдзкӧ лӧньӧдны венсӧ. Сэк жӧ гӧгӧрвоан, мый тайӧс вӧчнысӧ зэв сьӧкыд. Быттьӧ явӧ нин сувтӧ миян водзӧ кутшӧмкӧ мытшӧд, кодӧс, тыдалӧ, дыр нин кыпӧдӧны-ёнмӧдӧны школаын директорыс да сы дор сувтысь учительяс. И вот тайӧ мытшӧдас и зурасьӧма Нина Федоровна, кодлӧн, ми думысь, школа вылӧ, сэні велӧдчысь челядь вылӧ мӧдджык видзӧдласыс. Ен мед видзас шуны, мый Анна Федоровна, и директорӧс вежысь Надежда Юрьевна, и Евстолия Егоровна да мукӧд учитель оз радейтны школаын ассьныс уджнысӧ. А сідзкӧ, и сэні велӧдчысьясӧс. Сӧмын тай оз жӧ ӧткодя петкӧдчы посни войтыр дорӧ миян муслунным. Ми думысь, этша налы урокыд, мед сійӧс нуӧдӧны и вывті бура. Пыддиджык пуктасны велӧдысьтӧ, сьӧлӧм выланыс кӧ воӧ налы сылӧн веськӧдлӧм улын кружокын, спортивнӧй секцияын либӧ фольклорнӧй группаын... И век жӧ медся дона налы велӧдысь, код дорӧ, кыдз шуласны, оз яндысьны шыасьны асланыс шогӧн и гажӧн. Сэк жӧ оз колыны веськодьӧн и сылӧн тӧжд да радлун дінӧ. Нёбдінса школаын велӧдысь Н. Ф. Каракчиева дорӧ бӧръя каднас эз нин ӧтчыдысь матыстчывны сылӧн велӧдчысьясыс, зілисны гӧгӧрвоны, мый вӧчсьӧ налӧн радейтана учительницакӧд....

Школаад тай, кыдзи и семья кост олӧмад, сьӧкыд челядьысь саймовтчыныт ӧ. Абу ӧд найӧ синтӧмӧсь-пельтӧмӧсь. Кывтӧм пемӧсъясӧн он шу ин. И збыльысь кӧ, кыдзи висьталӧ Нина Федоровна, асывсяньыс директор горзӧ на вылӧ (да тадзи тшӧтш зільӧ лӧсьӧдны школаын пӧрадоксӧ?), ӧдвакӧ колӧ мыжавны Н. Ф. Каракчиеваӧс сыысь, мый сійӧ ызйӧдӧ челядьӧс учительяслы паныд, мый сы вӧсна жӧ и бать-мам пӧвстын налӧн авторитетныс усьӧ... Гашкӧ, и найӧ боковӧйӧсь? Натӧг нин кыдзкӧ ас костаным корсям зык-венъясьсьыс петан туйсӧ? И тайӧ пӧрйӧ «боковӧйястӧг» («Коми муысь» журналистъястӧг) кивывджык жӧ эськӧ вӧлі газетын Нина Федоровналысь восьса письмӧсӧ донъявны?...

Отка морт вылад чукӧрнад усьласьнытӧ абу, дерт, сьӧкыд. Нёбдін школаын директорыслӧн выныс (административнӧйыс) ыджыд, сэсся и, кыдз казялім, роно сылань сынӧ. Собрание вылын учительяс быд ногыс дорйисны Анна Федоровнаӧс да кулитісны Н. Ф. Каракчиеваӧс. Гоз-мӧдӧн эськӧ сувтісны жӧ Нина Федоровна дор, но сёрнитісны видзчысьӧмӧн. И найӧс позьӧ гӧгӧрвоны, томиникӧсь, асьныс вермасны веськавны бергалысь изкиас, кодӧс көсйӧны сувтӧдны.

Мыла нӧ изки? Гашкӧ, вывті чорыда лоӧ тадзисӧ шуӧма? Но асьныд мӧвпыштлӧй. Школаас зыкыс пансьӧма абу талун ни тӧрыт. Уна тӧлысь пӧ нин гартчӧ, матӧ во. Первойсӧ кӧ «сьӧд каньыс вуджӧртӧма» кык морт — директор А. Ф. Коюшева да велӧдысь Н. Ф. Каракчиева костын, вочасӧн налӧн веныс пӧльтчӧма да кыскӧма аслас вабергачӧ и мукӧд учительӧс да весиг челядьӧс, налысь бать-мамсӧ. Нӧшта ӧтчыд шуам: сиктса школаад этша мый верман дзебнытӧ. И кутшӧма кӧть эз көсйыны сэні велӧдысьяс саймовтны нелючкисӧ йӧз синмысь, найӧ оз вермыны тайӧс вӧчнысӧ...

Дерт, ми ньӧти ог көсйӧй, медым налӧн школаын зыкшумыс водзӧ паськаліс, колӧ да и позьӧ ӧд сэні морт ногӧн уджавны, та могысь ӧта-мӧдлысь медвойдӧр став бурсӧ аддзыны. Нина Федоровна — тӧлка учитель. Тадзи донъялісны сійӧс и роноӧн веськӧдлысь И. Н. Даньщиков, и школаса директор А. Ф. Коюшева. Сӧмын тай ёнакодь дӧзмӧдӧ администрацияӧс, да и учительяс пиысь унаӧс сылӧн характерыс. Вывті пӧ восьса, веськыд сёрниа. Мый думайтӧ, сійӧс и висьталӧ, тшӧтш и челядь дырйи да налы. Сэсся и крутджык...

Гашкӧ, и тшӧтя мортыс, но ӧд, шуласны тай, шырлы кӧ пӧ бӧж вылас тальччан, и сійӧ курччас. Помся оз жӧ позь усьласьнысӧ. Директор ачыс шуис, и ме пӧ, овлӧ, этшысь петала. Ӧнія олӧмнад и збыльысь абу кокин кутны асьтӧ, ӧттор-мӧдтор быд воськолын дӧзмӧдӧ да. Но абу-ӧ бурджык аслыс А. Ф. Коюшевалы первойӧн мыччыны кисӧ велӧдысьлы, медым медбӧрти личыдджыка ышловзисны и мукӧд, кодъяс удкалӧны сылӧн веськӧдлӧм улын? Видлыны морт ногӧн гӧгӧрвоны сійӧс, кодлы удж кузя ёртыс вӧзйӧ вуджны мӧд школаӧ, оз кӧ пӧ кажитчы тані. Кытчӧ нӧ воштысяс дас воысь дырджык нин тані велӧдысь Нина Федоровна, коді чужисбыдмис Нёбдіныс, кодлӧн бать-мамыс и аслас семьяыс, олӧмнас и керка-картанас, танӧсь нэмӧвӧйся коми сиктасӧсь? Али нӧ эз вӧвны тайӧ кывъясыс учительяслӧн собранне вылын, кодӧс нуӧдісны газетын гижӧд кузя водзтіджык? Нина Федоровналы бӧртиджык висьталісны найӧс, асьсӧ сэкі абу корлӧмаӧсь. Меным пӧ тӧдчанаджык вӧлі, мый коллектив шуас, директорыс тай вочавидзис-а, кор юалім, мыйла Нина Федоровнаӧс сэки эз кывзыны. Бӧръяыс нӧ, артмӧ, абу нин коллективас? Кӧть талун кызвын учительыс лыддьӧ, мый эм налӧн коллективыс, кыдзкӧ оз эскыссьы таӧ. Мыйла нӧ сідзкӧ сэтшӧма кедзовтӧны удж кузя ёртнысӧ, таланта педагогӧс, кодлы, гашкӧ, оз тырмы сӧмын налӧн бур кывйыс? Характертӧ мортыдлы, буракӧ, енмыс сетӧ. И көсъяс либӧ оз, коркӧ вермас и сконйыштны асьсӧ. Талялӧм дорысь абу-ӧ бурджык мыччыны сылы китӧ, отсавны олӧмас сьӧлӧм сетны...

Тырмас-ӧ та вылӧ Нёбдін сиктса велӧдысьяслӧн выныс? Небзясны-ӧ налӧн чорзьӧм сьӧлӧмъясныс?

* * *

Гӧгӧрвоам, мӧвпъясным, гижӧдным, тыдалӧ, бара на озджык воны сьӧлӧм выланыс Нёбдін школаыш уджык велӧдысьыслы. Но кытшлавны сэні, сёрни бӧрас ог жӧ көсйӧй. Журналистъясыдлӧн ӧд эм жӧ олӧм вылас асланыс видзӧдлас, и найӧ вермасны ас ногыс унатор гӧгӧрвоны да донъявны. Но бара на шуам: дасьтім тайӧ гижӧдсӧ сӧмын сы могысь, медым нёбдінсаяс медбӧрти гӧгӧрвонсны жӧ, мый ӧдвакӧ нин ӧні колӧ мыжавны кодӧскӧ налӧн школаын зык-шумысь. Административнӧй мераяснад этша нин мый вӧчан тайӧ пӧрйӧ. Сэсея и роноӧн веськӧдлысьяслы, гашкӧ, мӧдджык видзӧдласӧн жӧ нин колӧ донъявны ассьныс удкнысӧ, налӧн син водзын кӧ зэлалісь школаын тайӧ аслыспӧлӧс гӧрӧдыс, кӧть эськӧ пӧ ӧтчыд дай мӧдысь, коймӧдысь волісны сійӧс разьнысӧ. И ыстысьнытӧ, мый таткӧм зык-веныс овлӧ и мукӧд школаын, абу жӧ мича.

А. АРТЕЕВА,
В. РАЗМЫСЛОВ.

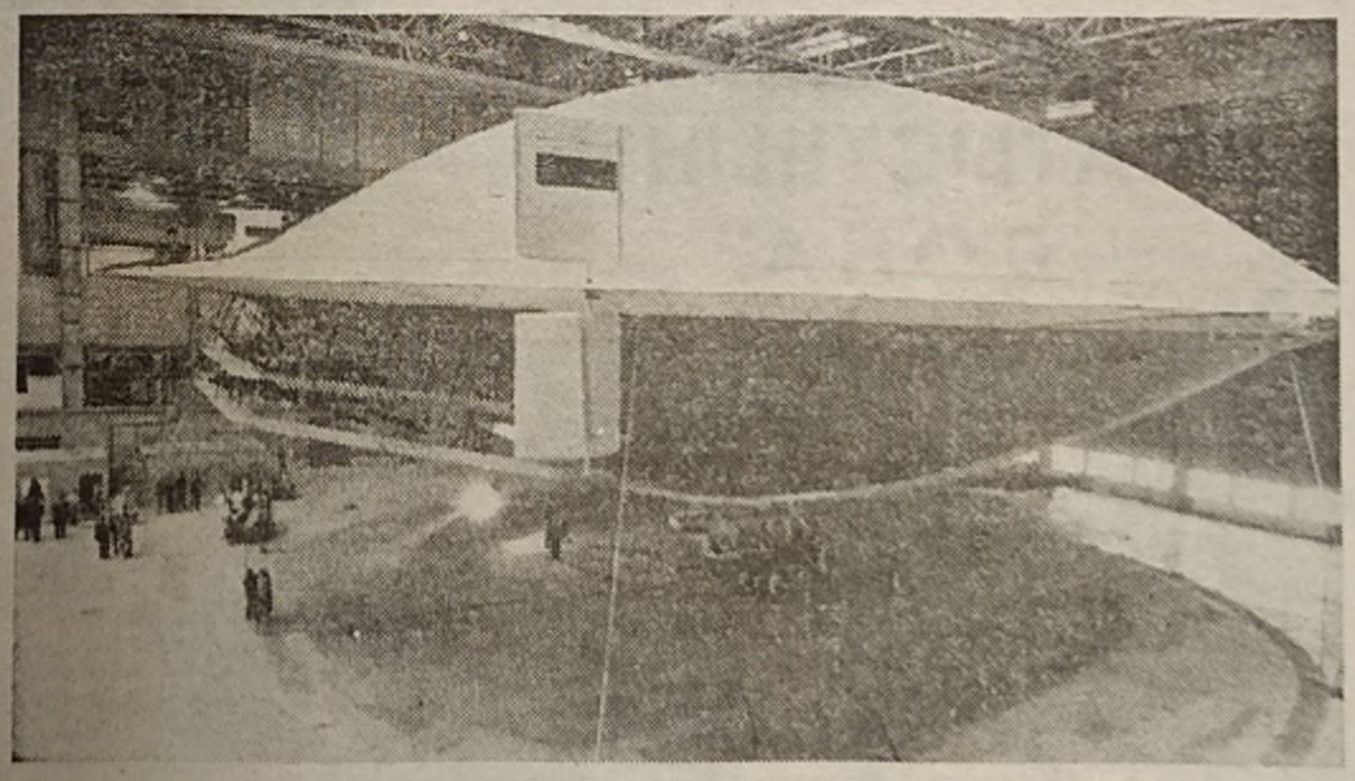
Кӧрткерӧсскӧй р.

● ЮАЛӦЙ — ВОЧАВИДЗАМ

ШАЙТӦН И ВАЛЮТАӦН

«Коми мулӧн» редакцияӧ шыӧдчис Койгородскӧй районысь Сьӧдтыдор посёлокса олысь А. А. ВОЛЬГИН. Миян газет пыр Александр Александрович корис вочавидзны, уна-ӧ сувтас ӧтарӧ и мӧдарӧ туйыс Москва — Берлин поездӧн. Такӧд тшӧтш нӧшта мед висьталім, кутшӧм валютаӧн (деньгаӧн) мынтысьны: сӧмын миян шайтъясӧн или тшӧтш и немецкӧй маркаясӧн?

Сыктывкарысь кӧрт туй вокзалса кассаын нинӧм эз вермыны вочавидзны тайӧ юалӧмъяс вылас. Корисны шыасьлыны «Интурист-лӧн» кассаӧ, коді эм и миян республикалӧн столицаын. Со мый сэсянь юӧртісны телефон пыр: «Москвасянь Брестӧдз билетсӧ сетӧны миян сьӧм вылӧ. Отарӧсӧ мӧд класса вагонын туйыс сувтас ылӧсас 300 шайт. А водзӧ Берлинӧдз колӧ мынтысьны сідз шусяна свободнӧя конвертируйтчан валютаӧн. Ӧткодя позьӧ мынтысьны ФРГ-са маркаӧн и США-са долларӧн, 120 кымын марка либӧ 80 гӧгӧр доллар. Ылӧсас тадзи жӧ лоӧ рӧскодыс и мӧдарӧ локтігӧн. А. А. Вольгинлы кӧ колӧны стӧчджык лыдпасъяс, мед звӧнитӧ миянлы Сыктывкарӧ междугороднӧй телефонӧн **3-34-78** номер кузя. И билетсӧ ньӧбны локтӧдз колӧ юӧртны миянлы «Интурист» всесоюзнӧй акционернӧй обществолӧн Сыктывкарса филиалӧ. Вӧчны тайӧс колӧ 45—30 лунӧн водзджык, мед ми вермим закажитны бронь телетайп пыр Москваысь. Мӧд ногӧн Берлинӧ ветлыны окотитысьлы некыдз оз позь, сы вӧсна мый тайӧ маршрут вылас миян асланым местаыс бронируйттӧг абу».



«Россияӧн» шуӧма выль лэбалан аппарат — термоплан, кодӧс дасьтісны Москваын авиационнӧй институтысь конструкторскӧй бюроса специалистъяс академик Ю. А. Рыжов веськӧдлӧм улын. Термоплансӧ ӧні испытайтӧны Ульяновскӧй авиационно-промышленнӧй комплексын. Сэтысь рабочӧйяс да инженеръяс сідзжӧ вӧчӧны выль аэростатическӧй лэбалан аппаратсӧ.

Термопланнас кутасны вӧдитчыны транспортно-монтажнӧй, аварийно-спасательнӧй уджъяс нуӧдігӧн, а сідзжӧ вӧр-валысь да сынӧдлысь сӧстӧмлунсӧ тӧдмалігӧн.

Термоплансӧ уджӧдігӧн колӧ этшаджык ломтас самолёт либӧ автомобиль серти, сылӧн экономическӧй эффективностьыс мореса гырысь суднояслӧн кодь...

СНИМОК ВЫЛЫН: Ульяновскӧй авиационно-промышленнӧй комплексса цехын термоплан.

(ТАСС-лӧн фотохроника).

МОРТ ДА ВӦР-ВА

ЛОВЪЯ-Ӧ ТАЛУН, СӦСТӦМ Ю?

Асывывлын казтывлӧны: «Кымынысь кӧть эн шу «халва» — вомад оз юммы». Ми, войвылын олысьяс, уна жӧ сёрнитам асланым муса му йылысь, но таысь, ӧдвакӧ, вӧр-ванымлы кокньыдджык *лоӧ*. Кутшӧмакӧ веж да ловъя озырлунымӧс дзикӧдз таргайтӧмысь да тшыкӧдӧмысь видзӧны на заказникъясын. Буретш та йылысь мияң нештатнӧй корреспондент И. Аверьянов сёрнитӧ профсоюзнӧй организацияялӧн республиканскӧй сӧветса эколог, Печора ю спаситан комитетса член В. БАЛИБАСОВКОД.

— Владимир Петрович, вай сёрнитыштам мияң республикаса вӧр-ва да зверьпӧтка видзан местаяс — заказникъяс йылысь.

— Меным окота медводз юксьыны мӧвпъясӧн Печора ю ковтысса заказникъяс йылысь. Татшӧмыс сэні абу уна. Дас. Найӧс лӧсьӧдӧма чими, пелядь, чир да мукӧд дона чери видзӧм могысь. Ставыс кӧ вӧлі лючки, эз эськӧ ков Российскӧй Федерацияса Министръяс Сӧветлӧн постановленнеыс, кӧні Печораӧ усьысь комын (!) юын шуӧма йӧзӧдны ихтнологическӧй заказникъяс.

— Тайӧ, дерт, сідз. Но кыдзи помнитсьӧ, воддзаджык постановленнеясыс медсясӧ эз сетлыны вӧчны то ӧтитор, то мӧдтор. А ӧні?

— Республикаса Министръяслӧн Сӧвет аслас постановленнеын лэдзӧ йӧзлы кыйыштны чери. Шуам, «Испередъюсскӧй» заказникын, коді Илыч ю вылын, дзикӧдз бырӧмысь видзӧны тайменьӧс. Тані позьӧ кыйны неуна ком. «Кажимскӧй» заказникын — кебӧс да бара жӧ ком.

— Владимир Петрович, кольӧм во республикаса госкомприродаӧ уна письмӧ воліс Интинскӧй районысь. Пӧзыс майшасисны-полісны Кожим ю вӧсна, юасисны, оз-ӧ дзикӧдз быр сэні став ловъяыс. А мый эськӧ та йылысь верманныд талун висьтавны?

— Кожимас кульмӧ чими. И юыс сідзжӧ заповеднӧй. А вежсьыны сэні нинӧм ёнасӧ эз вежсьы. Сы йылысь, мый юыскӧд вӧчисны зарни перйысьяс, союзнӧй да республикаскӧй газетъяс гижлісны. И эз ӧтчыд. Содтыны нинӧм.

— Ладнӧ либӧ. Выль пӧв дойсӧ ог мӧдӧй вӧрӧдны. Гашкӧ, кыв-мӧд висьталанныд Сыня ю йылысь. Тӧдса, браконьеръяс сэні вельмисны сэтчӧдз, мый кольӧм вося августын лыйлісны вертолёт, кӧні вӧлінны чери видзысь инспекторъяс. Кык «зенитчиксӧ» кутісны...

— Ас кадӧ Сыня ю дорас воліс Журавский, и сэтчӧс мича местаясӧ нимтіс Печораса Альпыӧн. Ог вермы шуны, мый республикаса правительстволы веськодь сэтчӧс вӧр-ваыс. Лӧсьӧдӧма Сыняса ихтнологическӧй заказник да Ыджыд Сыняса зоологическӧй заповедник. Но буретш сэні, Сыня посёлоксянь «Багатырь» да «Щельӧ» изъясӧдз, вӧчӧма 70 километр кузя туй. Кокни воӧдчыны уналаӧ. Тайӧ, дерт, медводз кывыв бракоиьеръяслы. И найӧ черисӧ нуӧны нин. Кыйӧны азьласӧн.

— Меным сьӧлӧм вылӧ зэв ёна вонс Щугӧр ю. Аддзылі и пакӧститчысь геологъясӧс, воӧм мукӧд ушлӧй йӧзӧс. Оні со и рубежсайсяскӧд паныдасьлывлан. Мый найӧ сэні вӧчӧны?

— Мича да озыр юыс и кыскӧ найӧс. Котырталӧны нин международнӧй ассоциацияяс. И быдӧн зільӧ нажӧвитчыны коньӧр чими чери вылас. Артмӧ, мый видзан юын, вӧрын пакӧститчӧмыс лоӧ нин интернациональнӧйӧн.

— Кӧть босьт да горӧд — «Став странаясса браконьеръяс, ӧтувтчӧй!»

— Сідз и артмӧ.

— Кывлан, мый рубежсайса вуграсьысьясыс «сьӧлӧмаӧсь». Налӧн пӧ вугыръясыс шыльыдӧсь, «тоштӧмӧсь», оз пӧ дойдавны черисӧ. Тані, буди, бурджык юавны Щукарь пӧльлысь. Од буретш сійӧс крукьштлӧма пельтӧм вуграсьысьыс.

— Ме сідз жӧ чайта. Черисӧ найӧ збыль бӧр лэдзӧны ваас. Но уна-ӧ шедлӧм бӧрас ловзьӧ, колӧ на видзӧдлыны. Бумага вылад быдторсӧ позьӧ гижны. И заповедникъяс да заказникъяс йывсьыс тшӧтш. Бумагаыд ӧд абу чими чери, дойсӧ оз кыв.

БАШКИРСКӦЙ ССР. Уфаын, олан микрорайонъяс гӧгӧрын, автомобильнӧй туйяс пӧлӧн колис на некымын дас гектар вӧр, кодӧс шуӧны паркӧн. Во кызь-комын сайын Уфаса лесоводъяс овмӧдісны тані вольеръясӧ кӧнъясӧс, ошъясӧс, ручьясӧс...

Но лёкланьӧ вежсьӧмъясыс воісны и найӧз. Лесоводъяс артыштісны да вӧчисны кывкӧртӧд, мый бӧрія кадӧ зверьясӧ тані видзны сувтӧ зэв дона. Мӧвпалӧны нин найӧс мӧдлаӧ овмӧдӧм йылысь.

СНИМОК ВЫЛЫН: кӧръяс виччысьӧны..., а кӧрым абу.

(ТАСС-лӧн фотохроника).

● ВУКТЫЛЬСКӦЙ РАЙОНЫН

Вузалӧны олӧма йӧз

Дутов сиктын воесне выль магазин. Тайӧ лун кежлӧ Дутовскӧй леспромхозлӧн орсысь вузасьысьяс дасьтісны яблӧк да чипан кольк. Но век жӧ сиктса войтыр оз ёна радлыны. Ӧд выль магазинас, кыдзи и важас, джаджъяс кушӧсь.

Вузасьысьяслы отсӧг вылӧ вонены олӧма йӧз. Найӧ вӧзйисны восьтны магазинын комиссионнӧй отдел, кытчӧ сиктсаяс талун жӧ вермасны вайны град выв пуктас, сола да кос тшак, уна пӧлӧс варенньӧ, ас вӧчӧм мукӧд вӧлӧга, кӧлуй, сувениръяс.

Медводдзаысь

«Сияние Севера» газет (петӧ матӧ нин дас квайт во) медводдзаысь йӧзӧдіс коми кыв вылын ӧти тематическӧй лист бок. Сэні вӧліны «Войвыв кодзув» журналлы сиӧм реклама, И. Куратовлӧн кывбуръяс, мукӧд литературнӧй гижӧдъясысь юкӧнъяс.

Мӧд луннас нин газетӧ вонены письмӧяс. Унджык лыддьысьысьыс ошкис татшӧмторсӧ да корис водзӧ лэдзны коми кыв вылын лист бокъяс. Ӧткымынӧн весиг вӧзйисны йӧзӧдны медся тшӧкыда паныдасьлысь кывъяссӧ рочӧн да комиӧн.

Кабеля телевидение

Карын заводитіс уджавны кабельнӧй телевидение. Январь 16 лунӧ карса студиясянь муніс медводдза передача, кӧні, дерт жӧ, вӧлі и реклама. Вуктылсяяс аттьӧалӧны Р. М. Валеевӧс. Буретш сылӧн стараньӧӧн вӧлі лӧсьӧдӧма кабельнӧй телевиденнеӧ.

В. ТУРОВА.

ЕН ЛУНӦ

РӦШТВО ЛУНСӦ важӧн праздныйтлӧмаӧсь дас лун чӧж. Ӧти сиктӧ воласны да мӧдӧ... Ен лунӧн шуисны тайӧ лунъяссӧ.

Тайӧ праздниксӧ гажаа коллялісны Коеланса культура керкаын. Райцентрӧ чукӧртчылісны конкурс вылӧ районысь сиктъяссa войтыр. 620 во тырӧ медводдза коми книгалы. Буретш талы вӧлі сиӧма коми паськӧмлы конкурс. Шеткӧдлісны, кутшӧм паськӧм новлісны Удораын важӧн. Ӧтияс, кыдзи глотовосаяс, петкӧдлісны Рӧштво лун дырйи юрбитӧм-славитчӧм. Мӧдъяс, кыдзи Усогорскса первой номера школа, висьталісны важся паськӧм йылысь. Коймӧдъяс, кыдзи черныбсаяс, петкӧдлісны рытйысьӧм. Шёльӧдъяс, пучкомасаяс, мичаа сьылісны-йӧктісны. Жюрилы медся ёна кажитчис пыссасаяслӧн зільӧмыс. Налы и вичмис 500 шайта премия.

«Ӧгаш тьӧтлӧн сундук» выль программа петкӧдліс и районнӧй культура керкаысь народнӧй хор. Дерт, сылӧн тӧдчис и кужаплун, и аслыспӧлӧслун.

Сценарийсӧ гижис Евгений Афанасьев.

Тӧдчана сійӧ, мый народнӧй праздникыс муніс верстьяслӧн да челядьлӧн ӧтвылысь. Татшӧмторйыс Удораын медводдзаысь на.

Ю. ВАСЮТОВ.
Удорскӧй р.

МЫЙКӦ ПЫР НА СЁЯМ...

БӦРЪЯ КОМЫН ВОНАС вӧвлӧм СССР-са йӧзлы бара грӧзитӧ тшыгъялӧм. Олӧма йӧз эз на вунӧдны «хрущевскӧй» нянь кризиссӧ, коді лоис кык во мысти сы бӧрын, кор КПСС-лӧн XXII съезд примитіс страныын коммунизм стрӧитан программа. Налӧн челядьлы сьӧкыд испытаниеӧн лоӧ ӧнія донъяс лэдзӧмыс. Та йылысь позьӧ шуны кӧть нин Павловлӧн правительство дырйи апрельса реформа серти. Кад кольӧм бӧрын йӧзӧс интересуйтӧны исследованиеяс, кодъясӧс нуӧдісны СССР-са вӧвлӧм госкомстатлӧн службаяс да кырымалісь тайӧ ведомствонас веськӧдлысь Николай Белов.

Статистика донъялӧ 75 тысяча семьялысь бюджетсӧ апрельын розничнӧй донъяс содтытӧдз и сы бӧрын. Мый жӧ тыдовтчис? Медводз, кутшӧм сёян-юан ньӧбӧны магазинъясысь. Реформабӧрса куим тӧлысьӧн нянь, яй да яйысь продукта вузалӧма 18 процентӧн этшаджык водзса вося тайӧ жӧ кадын серти. Йӧлысь продуктаяс — 17 процентӧн, вый — 27 процентӧн. Сэки жӧ 30 тысяча семьяыс, кодъяслысь вӧлі юасьӧма, чайтісны, мый и реформаыс оз быröд дефицитсӧ потребительскӧй рынок вылын, а товарыс да услугаясыс оз содны.

Тадзи и лоис. Татшӧм жӧ серпасыс и ӧні, кӧть эськӧ выль реформалӧн подулын эмӧсь мӧд экономическӧй принципъяс. Но кывъясысны, медым виччысисны бурджык кад, коді лоас во помын, унаӧн оз эскыны. Ӧд тулыснас донъяс содтытӧдз на унджык юалӧм йӧзыс лыддис, мый налӧн семьяыс сёйӧ колана мындаысь этшаджык чери да чернысь продукта, овощи да фрукты, кампет и, торйӧн нин, яй да яйысь продукта. Ӧні жӧ олӧмыс нӧшта на омӧльтчис.

Кольӧм гожӧмсянь нин йӧзлӧн сёянын ёна унджык лоис углевод. Грузияын, Узбекистанын да Азербайджанын быд коймӧд семьяын, Арменияын да Таджикистанын — быд мӧдын морт вылӧ тӧлысьӧн воӧ 1 килограммысь этшаджык яй да пӧтка. Кыргызстанын, Грузияын да Узбекистанын быд куим семьяысь кыкас. Таджикистанын быд нёльысь куимас кольӧм воын выйыс ӧти морт вылӧ воліс тӧлысьӧн 200 граммысь этшаджык.

Статистикъяс вӧчӧны шог вывод: сёян-юан продуктаясӧн дзескыдлуныс, кыв шутӧг, омӧля тӧдчас йӧзлӧн здоровье вылӧ.

(ТАСС).

КЫТЧӦДЗ БАРА ВОАМ

Кодлы Русьын овсьӧ гажаа, кокнна? Тайӧ юалӧм вылас, кодӧс поэт кыпӧдіс кольӧм нэмын нин, мияң нэмын позьӧ вочавидзны — сӧмын оз нывбабаяслы. Экономикалӧн слабмӧмыс торйӧн нин нимис налы. Оз ков лоны ыджыд социальнӧй аналитикӧн, медым казявны сійӧ весьыд туйсӧ, коді нывбабаясӧс кузь ӧчередьысь вайӧдӧ митингуйтан трибуна вылӧ, вытрезвительӧ, тюрьмаӧ. Олӧм вӧсна тышӧ, коді лӧсялӧ сӧмын мужичӧйяслы, важӧн босьтчисны и нывбабаяс.

Сёйны колонияын кизьӧр рок, выступайтны трибуна вывсянь, юксьыны «мияң» да «абу мияң» вылӧ, сулавны часъясӧн ӧчередьясын, — мый вермас лоны сьӧкыдджык татшӧм олӧмсьыс?

СНИМОК ВЫЛЫН: сьӧкыд мыжавны нывбабаясӧс, кодъяс тайӧ олӧмсӧ кӧсйӧны вунӧдлыны вина-водка сулея сайын, а сэсся и веськалӧны пальӧдчанінӧ.

Снимок Н. АДАМОВИЧЛӦН да И. КУРТОВЛОН.

НАЙО, кодъяс тӧдлісны сійӧс «революциядз», шӧбны, мый Желю эз вежсьы. Сійӧ колис ачыс аснас и президентскӧй креслӧын. Неыджыд тушаа, гӧгрӧс чужӧма, мелі нюма, неуна яндысьысь морт, коді пукаліс «вӧвлӧм», официальнӧй кабинетын, — татшӧмӧн ми аддзим Желю Желевӧс сійӧ лунас, кор заводитчис сылӧн бӧрйысьӧмводзвывса марафон.

«МН»: Вӧвлӧм соцлагерь киссис. Татшӧм ногӧн, лоисны позянлунъяс, медым бӧр лӧсьӧдны да сӧвмӧдны миян народъяс костын историческӧй союзсӧ. Но казарменнӧй олӧмлӧн колясыс сетӧ тӧдны ас йывсьыс: ёна омӧльтчисны Россия да Болгария костын традиционнӧй йитӧдъясыс — кыдзи экономикаын, сідзжӧ и культураын. Позьӧ ӧмӧй дорйыны тайӧ омӧльторсӧ сійӧн, мый неважӧнся гӧрӧдъясыс вӧлі-ны увтыртанаӧн?

— Коммунистическӧй партия уна во кӧсйис көвъявны болгаралы Россияса советизм: «Болгаро-сӧветскӧй дружба — кыдзи шонді да сыныд быд ловъя ловлы», «Миян народъяслӧн мед вӧлі вир новлӧдлан ӧти система» да мукӧд татшӧмтор. Ставыс тайӧ вӧчис коньӧрӧн Болгарияын олысьӧс и, дерт жӧ, чужтіс мӧвпъяс сы йылысь, мый миян номенклатура да ачыс Живков честьӧ уськӧдчӧны Москвалы. Но ме ачым шензи, кыдзи ставыс заводитіс вежсьыны, кор важ Сӧветскӧй Союз киссис, а Россияын властьсӧ босьтісны демократическӧй вынъяс. Эг чайтлы, мый йӧзыс ставсӧ гӧгӧрвоасны сэтшӧм ӧдйӧ, торйӧн нин августса путч бӧрын да велӧдчасны торйӧдны тайӧ кык кывтэчассӧ: сӧветскӧй йӧз да сӧветскӧй оккупантъяс.

«МН»: Лыддяныд-ӧ тӀ, мый роч да болгарскӧй народъясӧн тоталитарнӧй стройсӧ ненавидитӧмыс бергӧдчас сідз, мый найӧ кутасны мустӧмтны ӧта-мӧдныс?

— Миян эмӧсь йӧз, кодъяс ставсӧ кӧсйӧны киритны. Йӧз, кодъяс кӧсйӧны лоны сверхреформаторъясӧн, сверхпатриотъясӧн, найӧ вӧчӧны уна омӧльтор. Ме чайта, мый медбӧрын татшӧмыс бырас.

Висьтавны кӧ нин миян йитӧдъяс йылысь, то найӧ кутасны сӧвмыны. Налӧн пыдын вужъясыс. Миян народъяс костын ӧтувъяыс — тайӧ кыдзи енэж, му, ва да с. в. Откодьлуныс зэв важся.

Сэсся ӧд вӧлі роч-турецкӧй война, коді Болгариялы вӧлі историческӧйӧн — мездіс турецкӧй рабствоысь.

Некыдзи оз позь, кӧть и пуктан ас водзад татшӧм мог, торйӧдны миянлысь кык народӧс, лӧсьӧдны на костын кутшӧмкӧ мыджӧдъяс. Медводз талун сёрниыс мунӧ сы йылысь, мый рыночнӧй экономика дырйи ёна омӧльтчӧны культурнӧй йитӧдъяс. Миян, торйӧн кӧ, абудьсь тіян газетъяс, журналъяс. Налӧн донъясыс миян йӧзлы лоины вывті ыджыдӧсь.

«МН»: Ми гӧгӧрвоам тіянлысь норасьӧмтӧ, но босьтӧй тӧд вылӧ сійӧ, мый и миян странаын газет-журналъяслӧн да лыддьысьысьяслӧн сьӧкыд олӧмыс. И тадзи артмӧ оз рынок пыртӧм вӧсна, а сы вӧсна, мый сійӧс пыртісны вывті сёрӧн, а сыӧдз ми пыр ӧти местаын жӧдзим. Болгарияӧ волігӧн ми нӧшта бурджыка гӧгӧрвоим ассьыным ӧшыбканымӧс. Софияын потребительскӧй рынок вылын серпасыс ёна бурджык Москваын серти.

— Во мысти и тіян лоӧ тадзи.

«МН»: Тіян страналӧн бур опытыс эськӧ ёна лӧсялісь миянлы. Кыдзи удайтчис вӧчны тайӧ воськовсӧ тіянлы?

— Кӧсъя висьтавны тіянлы нӧшта мыйсюрӧ. Москваӧ волігӧн Ельцинкӧд сёрниын ме куимысь кӧсйин шуны сылы: реформасӧ колӧ заводитны донъяс лэдзтӧдз. Таӧдз правительстводы колӧ кыскыны ас дорас профсоюзъясӧс, политическӧй партиясӧс да организацияс-ӧс.

Водзӧ кӧ сёрнитны, уджсдоп дінӧ колӧ вӧчны индексация, медым косӧдны ньӧбасьысьяслысь воштӧмъясӧ да отсавны восьлавны реформалы. Татӧг зэв сьӧкыд уджавны. Торйӧн нин тіян, кӧні социально-бытӧвӧй условиеясыс абу ёна бурӧсь. Од миян быд болгарилӧн, быд болгарскӧй семьялӧн эмӧсь став сикас консервъяс — томат, яй, курӧг, этша пыдди татшӧм банкаыс быдӧлӧн 100—150, 200 — 250. Кризис дырйи найӧ вермасны спаситны асьныс. Менам другъяс пиысь ӧти шмонитіс, мый Болгария сэтшӧма заптысис, мый сылы оз ков повны весиг атомнӧй войнаысь. Но, кыдзи ме тӧда, тіян семьяслӧн пӧшти абу пекутшӧм запас. Пола сыысь, кор тіян магазинъясын оз ло капуста, картупель да мукӧд сёянюан, кор тадзи кутас кыссьыны дыр, скӧрмӧм йӧз заводитасны ставсӧ жуглыны, найӧ оз кутны пыдди пуктыны некутшӧм идеология, некутшӧм реформа да платформа.

«МН»: Сыысь, мый тӀ шуиныд, позьӧ гӧгӧрвоны: радикальнӧй экономическӧй реформа нуӧдігӧн оз позь босьтны тӧд вылӧ сӧмын донъяс да эмбур, век колӧ кужны гӧгӧрвоны да аддзыны, кыдзи вежсьӧ тайӧ реформа вылас йӧзлӧн видзӧдласыс.

— Тайӧ тадзи и эм. Колӧ гӧгӧрвоӧдны йӧзӧс, торйӧн кӧ, массовӧй информация средствояс отсӧгӧн. Висьтавны налы, мыйла колӧ реформаыс да кыдзи сійӧ кутас мунны. Ещӧ ӧтчыд шуа, миянлысь реформасӧ ошкис комиссия, кытчӧ пырисны синдикатъяслӧн, правительствоӧн да удж сетысьяслӧн представительяс. Тайӧ комиссияыс кӧкъямыс тӧлысь вӧлі аслыссикас социально-экономическӧй правительство пыдди, коді пыр заседайтіс. Кӧнкӧ кӧ заводитлісны бастуйтны, комиссияса членъяс мунісны сэтчӧ, ставсӧ гӧгӧрбок висьтавлісны йӧзлы, корсьлісны петан туй.

Но главнӧй омӧльторйыс сійӧ, заводитчас кӧ «кутны позьтӧм» инфляция. Индӧм кадӧ кӧ оз удайтчы кутны донъяс да сэки жӧ водзӧ компенсируйтны йӧзӧс, мӧд ногӧн кӧ, печатайтны деньга, ставыс лоӧ весьшӧрӧ.

«МН»: А мый нӧ вӧчны?

— Оз ков пыр содтыны удждонсӧ. Компенсацияыс мед вӧліны ичӧтджыкӧсь донъяс содӧм серти. Дерт, йӧзлӧн олӧмыс омӧльтчас — миян омӧльтчис 40 процент вылӧ. Ми вӧчим ӧшыбка. Донъяс лэдзӧмкӧд тшӧтш эгӧ заводитӧй демонополизируйтны промышленность, эгӧ заводитӧй вӧчны сідз шусяна ичӧт приватизация, мӧд ногӧн кӧ, вузавны бензостанцияыс, кафеяс, пищевӧй промышленность предприятиеяс. А ставсӧ тайӧс пыр жӧ колӧ вузавны, медым государствоӧн вӧлі деньга колана решениеяс примитӧм могысь. И сэк жӧ колӧ сетны частниклы вӧля. Шуам, вӧлі аслас гараж, а ӧні сы пыдди лоӧ мича кафе. Сідзкӧ — лоис тӧвар, дерт, сійӧ дона, но эм нин. Йӧзлӧн кӧ эм водзмӧстчӧмыс, найӧ тӧдӧны, кыдзи мый вӧчны.

«МН»: Горбачевлӧн — кӧть сійӧ и кольӧ историяын реформаторӧн — политическӧя воресьӧмыс сыын, мый сійӧ сизим во велӧдіс страна-ӧс варчыны, кӧть и ачыс сулаліс тоталитарнӧй берегын, да сӧмын та бӧрын суныштны рынокӧ.

— Воддза веськӧдлысьясысь сійӧ торъялісь политическӧй олӧмсӧ бура гӧгӧрвоӧмӧн. Тайӧ отсалісь Горбачевлы перестройкалӧн быд кадӧ корсьны колана петан туй. Тайӧ зэв бур. Но сэки жӧ сійӧ эз вӧв и ыджыд теоретикӧн. Бӧръя кадӧдзыс эскис коммунизмӧ, сыӧ, мый позьӧ спаситны важ системасӧ, сідзи сійӧс вежны-выльмӧдны, медым мездысьны став лӧксьыс да кольны сӧмын медся бурсӧ. Та вӧсна сійӧ ачыс ылалісь. Менам чайтӧм серти, сійӧ эз гӧгӧрво кыктор: мый Сӧветскӧй Союзын колӧ жугӧдны тоталитарнӧй системасӧ да, таысь ӧтдор, кисьтны и империясӧ.

«МН»: ТӀ вӧліныд Москваын да сёрнитінныд Ельцинкӧд, но эн аддзысьлӧй Горбачевкӧд. Мыйла артмис тадзи?

— Миянӧс корисны гӧститны Россияӧ. Сэк жӧ Горбачевлӧн администрацияыс шуис, мый сійӧ оз вермы аддзысьлыны миянкӧд индӧм кадӧ да индіс мӧд срок. Но тайӧ вӧлі буретш сійӧ кадыс, кор миянӧс корисны Ельцин ордӧ. Горбачев вӧлі ёна дӧзмӧма, миянлы сідзжӧ эз вӧв лӧсьыд, но эг вермӧй вӧчны мӧд ног. ТӀ кӧ мунінныд тӧдса дінӧ, коді корис тіянӧс гӧститны да дасьтысис та кежлӧ, а сэсся мӧд мортӧс аддзӧм бӧрын вунӧдінныд первойсӧ, тӀ вӧчинныд эськӧ эзв мисьтӧма.

«МН»: Мый эськӧ тӀ вӧзйинныд миян войтырлы 1992 воын?

— Дерт, ме сиа быд сикас шуд. А паськыдджыка кӧ — рыночнӧй экономикаын гырысь вермӧмъяс.

Желю Желев чужис 1935 вося март 3 лунӧ Шумен округса Веселиново сиктын. 1958 воын помалісь Софийскӧй университет «философия» специальность кузя. Сылысь диссертациясӧ донъялісны кыдзи материя йылысь Ленинлысь велӧдӧм критикуйтӧм да Желевӧс вӧтлісны аспирантураысь. Сійӧс сэсся вӧтлісны Болгарскӧй компартияысь, а 1966 воын вештісны удж вывсьыс, арестуйтісны, судитісны да ыстісны Софияысь. 1972—1974 воясын уджаліс социологӧн, 1975 восянь Культура институтын научнӧй сотрудникӧн. Сылӧн «Фашизм» книга петіс 1982 воын, но запретитісны властьяс. 1987 воын дорйис «Личностьлӧн реляционнӧй теория» тема вылӧ докторскӧй диссертация. 1989 воын сійӧс бӧрйисны болгарскӧй демократическӧй вынъяс союзлӧн координационнӧй сӧветса председательӧн. Тайӧ жӧ вося декабрсянь лоӧ демократическӧй вынъяслӧн сӧветса председательӧн. 1990 вося август 1 лунӧ сійӧс бӧрйисны президентӧн. И со 1992 вося январь 19 лунӧ мӧд турын бӧрйысьӧмъяс бӧрын Болгарияса олысьяс выльысь шуисны Желю Желевӧс асланыс президентӧн.

(«Московские новости»).

ЖЕЛЮ ЖЕЛЕВ

Болгарскӧй республикаса президент Желю Желев сёрнитӧ «Московские новости» газетса обозреватель Наталия ГЕВОРКЯНКОД, главнӧй редактор Лев КАРПИНСКИЙКОД да «МН»-ысь учредительяслӧн сӧветса сопредседатель Александр ЦИПКОКОД.

ТШӦКТАСНЫ КӦ, ВИАС МОРТӦС

СЫЛӦН НИМЫС — Богдан Сорохман. Шӧр арлыда, ёна, тэрыб вӧраса, зарни пиньяса. Ӧні олӧ Уманьын чой ордас, уджалӧ 41 номера ПМК-ын слесарӧн. Тайӧ мортыс эськӧ, мый сійӧ со дас во нин... биоробот, и кыв шутӧг вӧчӧ кодлыськӧ индӧдъяссӧ.

Сыкӧд ми аддзысьлім регыд. Богдан удитіс висьтавны сӧмын ассьыс олӧмсӧ, кыдзи чувствуйтӧ асьсӧ, но кор кутіс гижны шыӧдчӧм, медым отсалісны сылы, друг кутчысис юрас да горзігтыр: «Меным тшӧктісны мунны!» — уськӧдчис ӧдзӧсӧ. Час джын мысти сійӧ бӧр локтіс да кевмысьӧмӧн корис отсавны сылы бӧр лоны пӧстӧй мортӧн.

Вермас лоны, Б. Сорохман йӧй? Тайӧ мӧвпыс меным медводз вонс юрӧ. Но Богданӧс пӧверитіс Киевса областнӧй больничаысь врач-психиатр Л. И. Савченко, Людмила Ивановна сылӧн здоровьеысь нинӧм сэтшӧмсӧ эз аддзы, сӧмын пасйис, мый неуна паськалӧмаӧсь син аканьясыс да пӧсялӧ. Но тадзисӧ, врачлӧн чайтӧм серти, овлӧ уна нормальнӧй мортлӧн. Политехническӧй институтлӧн радиоэлектроника кафедраын меным висьталісны, мый налӧн лабораторияын абуӧсь приборъяс, медым исследуйтны татшӧмторсӧ.

Тӧдса, мый кызь во сайын кымын прессаын вӧліны юӧръяс, быттьӧкӧ США-са спецслужбаяс уджалӧны «Зомби-5» проект вылын. Сёрниыс мунӧ сы йылысь, кыдзи ультразвук тӧдчӧ мортлӧн организм вылӧ, стӧчджыка кӧ, юр вемлӧн шуйга да веськыд полушарияс вылӧ. Морт, коді испытайтӧ ас вылас психотропнӧй биогенераторъяс, лоӧ зэв кывзысьысьӧн, вӧчӧ быд тшӧктӧм сылысь, кодлӧн эм индӧм волна вылын ультразвукӧвӧй передатчик. Сёрнітісны сідзжӧ, мый миян рӧднӧй КГБ-ын бура нуӧдӧны татшӧм исследованиеяссӧ, мый весиг радиоактивнӧй изотопъясӧн заразитӧны диссидентъясӧс, та вӧсна йӧз заводитӧны нёрпавны психическӧй висьӧмъясӧн.

Сьӧкыд эскыны таӧ, но...

— Татшӧм уджъяссӧ нуӧдісны вӧвлӧм СССР-ын, торйӧн кӧ, Киевын, Материаловедение проблемаяс институтлӧн ӧти лабораторияын, — гижис неважӧн печатьын Виктор Седлецкий, вӧвлӧм СССР-ысь независимӧй учёнӧйяслӧн лигаса вице-президент. — Биогенераторъяссӧ вӧчӧны «Октава» заводын. Водзті морт пылын опытъяссӧ ми эг нуӧдлӧй. Но ӧні опытъяссӧ заводитісны вӧчны доброволецъяс вылын, кодъяслы мынтӧны уна деньга.

Со мый висьталӧ Б. Сорохман:

— Тышкасьӧмысь менӧ пуксьӧдісны нёль во кежлӧ, Тюрьмаыс вӧлі Псковскӧй областьын. Кор кутіс помасьны пукалан срокыс, менӧ корисны тюрьмаса врач дорӧ. Кабинетын пукалісны гражданскӧй паськӧма некымын морт. Меным вӧзйисны участвуйтны кутшӧмкӧ научнӧй экспериментын. Кӧсйысисны сетны деньга да отсавны уджӧн тюрьмаысь петӧм бӧрын. Ме ӧткажитчи.

Мӧд лунас камераын меным мырдӧн вӧчисны укол. Ас садьӧ вон больничаын. Дыр-ӧ куйлі садьтӧг, ог тӧд, но казялі, мый менам пиньясӧй зарниысь. Ёна висис юр, эг вермы узьны. Медводдза кык тӧлысьсӧ ме пӧшти эг узьлы, кӧть эськӧ мездісны сьӧкыд уджысь, бура вердісны.

Вӧля вылӧ петӧм бӧрын ставыс вӧлі бур. Гӧтраси, пыри уджавны. Но сэсся мекӧд кутіс лоны мыйкӧ гӧгӧрвотӧмтор. Муна, шуам, улича кузя и друг аслым тӧдлытӧг пыра тӧдтӧм керкаӧ, тотшкӧдча тӧдтӧм патераӧ, но, мый шензьӧданаыс, сэні, вӧлӧмкӧ, менӧ тӧдӧны да вичысьӧны кутшӧмкӧ йӧз. Корсюрӧ кыла команда. Сідз бӧрыысьсӧ меным тшӧктісны босьтны магазин дорысь ящик да нуны сійӧс метро станцияӧ. Кӧть оз кӧсйыссьы, но вӧча, кыдзи кывзысьысь кага. Юрӧй пыр висьӧ, мукӧддырйи терпитны ог вермы. Кытчӧ сӧмын эг шыӧдчыв! Врачъяс менӧ оз нин кӧсйыны кывзыны. Кыкысь куйлі психбольничаын. Чайтісны, мый ме йӧй.

Да, В. Седлецкий пасйис, мый йӧзлӧн, коді дыр вӧліны облучение улын, вермас торксьыны вежӧрыс, налы чайтсьӧ, мый на бӧрся кыйӧдчӧны.

— Тшӧктісны кӧ эськӧ, тэ вермин вины мортӧс? — юалі ме Богданлысь.

— Да, вермин эськӧ, — вочавидзис зомби. — Но татшӧм индӧдыс эз на вӧв.

Е. АЛЕКСЕЕВ.
(«Парнтет»).

Понедельник

27 ЯНВАРЯ

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА

6.00 «Утро». 8.35 «Чрезвычайное происшествие». 9.35 «Народные мелодии». 9.50 «Много голосов — один мир». 9.55 Док. фильм. 10.20 Представляет «Уорнер Бразерс» (США): Худ. фильм «Наполеон и Жозефина». Часть 1-я. 11.50 Мультфильм. 12.00, 15.00 Новости. 15.20 «Это было... было...» 15.35 «Криминальный талант». Худ. фильм. 1-я серия. 16.45 «Таланты и поклонники». 18.00 Новости. 18.55 «Дело». 19.15 Представляет «Уорнер Бразерс» (США): Худ. фильм «Наполеон и Жозефина». Часть 1-я. 20.45 Спокойной ночи, малыши. 21.00 Новости. 23.35 Авторское телевидение. 22.20 Представляет «Уорнер Бразерс» (США): Худ. фильм «Вспышка». 00.00 Новости. 00.20 «Танцы, танцы...»

ВТОРАЯ ПРОГРАММА

8.00 Вести. 8.20 «Время деловых людей». 9.20 Итальянский язык. 9.50 «Досуг». 10.05 Беседы о русской культуре. 10.50 «Блаженство бега». Видеофильм. 11.45 Московский театр «Современник». 13.30 «Зимние грезы на Большой Никитской». 14.00 Вести. 16.00 Детский час. 17.00 «Признание в любви». 17.15 «Школа менеджеров». **19.00 Вильторъяс. 19.10 — Мир мини гёгёр. 19.20 Панорама республики. 19.30 Долгим зимним вечером в деревне.** 20.00 — Вести. 20.20 — Программа Кировского телевидения. 21.55 «Пятое колесо». 23.00 Вести. 23.20 Банк «Восток». 23.25 «Пятое колесо» (продолжение). 00.10 Кубок мира по горнолыжному спорту.

ТРЕТЬЯ ПРОГРАММА

7.30 «Здравствуйте». 7.35 «Час кино». 9.05 Основы информатики и вычислительной техники. 11 класс. 9.35, 10.35 История. ПТУ. 10.05 Литература. 7 класс. 11.10 «Балтийское небо». Худ. фильм. 1-я серия. 12.35 Фильм-концерт. 13.30 — «Альтернатива». 14.55 Музыкальная программа «Да». 15.55 «Зебра». 17.30 «Факт». 17.35 Док. фильм. 18.05 Мультфильм. 18.25 «Телебиржа». 18.55 «Саврaска». **Фильм для детей. 20.00 Телекурьер. 20.15 — Свободное окно. 20.20 Музыкальный сувенир.** 21.35 «600 секунд». **21.45 «Кузина из Бретони». Худ. фильм. 22.35 Поет Ю. Лоза.** 22.45 «Балтийское небо». Худ. фильм. 1-я серия. 00.10 «Дом у дороги». Фильм-балет.

Вторник

28 ЯНВАРЯ

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА

6.00 «Утро». 8.35 «Таланты и поклонники». 9.50 Футбольное обозрение. 10.20 Представляет «Уорнер Бразерс»: «Наполеон и Жозефина». Часть 2-я. 11.50 Мультфильм. 12.00 Новости. 12.20 Ритмическая гимнастика. 12.50 «Из золотого фонда ЦТ». Народный артист СССР М. Жаров. 13.55 Концерт. 14.05 Мультфильм. 15.00 Новости. 15.20 «За активное долголетие: лечебный массаж». 15.35 «Криминальный талант». 2-я серия. 17.00 «Вместе с чемпионами». 17.15 Детский музыкальный клуб. 18.00 Новости. 18.20 «По ту сторону рампы. С улыбкой...» 18.40 «Бизнес и политика». 19.15 Представляет «Уорнер Бразерс»: «Наполеон и Жозефина». Часть 2-я. 20.45 Спокойной ночи, малыши. 21.00 — Новости. 21.35 Представляет «Уорнер Бразерс»: Худ. фильм «Будучи там». 00.00 Новости. 00.20 Музыкальное развлекательное шоу. 01.50 «Криминальный талант». 1-я серия.

ВТОРАЯ ПРОГРАММА

8.00 Вести. 8.20, 9.05 Французский язык. 8.50 «Досуг». 9.35 Детский час. 10.35 «Потешки». Кукольный спектакль. 11.15 «Пятое колесо». 13.00 «От за От». 13.30 «С души своей наброски». 14.00 Вести. 16.00 «Порча». Проблемы экстрасенсорной медицины. 16.30 «Простор+». 17.00 «Осень жизни». 17.15 Музыкальная программа. 17.45 Т. Ин. Ко. **19.00 Вильторъяс. 19.10 Откамёшка. 19.45 Панорама республики. 19.55 Реклама.** 20.00 Вести. 20.20 «Праздник каждый день». 20.30 «Полковник трех разведок». 21.25 А+В. 22.15 Информационный выпуск. 22.45 «Деловой курьер». 23.00 Вести. 23.25 «Авто». 23.55 «Общественное мнение». 00.05 Концерт.

ТРЕТЬЯ ПРОГРАММА

7.30 «Здравствуйте». 7.35 «Час кино». 9.05, 10.05 История. 10, 7 классы. 9.35, 10.35 Этика и психология семейной жизни. 11.10 «Балтийское небо». 2-я серия. 12.25 Телевикторина. 13.10 Музыкальный телефильм. 13.45 Док. фильмы. 14.25 «Петрополь». 15.25 «Музыкальный дайджест». 16.10 «Смех без причины». Спектакль. 17.30 «Факт». 17.35 Литература. 11 класс. 18.05 Фильм-концерт. 18.25 Мультфильмы. **18.55 Док. фильм. 19.30 Мультфильм. 20.00 Телекурьер. 20.15 Музыкальный сувенир.** 21.35 «600 секунд». **21.45 «Изюминка». Худ. фильм. 23.45 Поет Н. Стефанова.**

Среда

29 ЯНВАРЯ

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА

6.00 «Утро». 8.30 Детский музыкальный клуб. 9.15 «Я вас любил...» Стихи А. С. Пушкина. 9.45 Представляет «Уорнер Бразерс»: Худ. фильмы «Мэрфи Браун». «Наполеон и Жозефина». Часть 3-я. 11.15 «Клоун — раз... клоун — два...» 12.00 Новости. 12.20 «Как добиться успеха». 12.35 Док. фильм. 12.50 «Встреча с Ларисой Трухиной». 13.20 «Параллельные миры». 15.00 Новости. 15.20 «Сегодня и тогда». 15.50 «Посредник». Худ. фильм. 1-я серия. 17.05 Мультфильм. 17.15 «Однажды в старом городе». Кукольный спектакль. 18.00 Новости. 18.20 Концерт. 18.35 «По законам рынка». 19.15 Представляет «Уорнер Бразерс»: Худ. фильмы «Мэрфи Браун». «Наполеон и Жозефина». Часть 3-я. 20.45 Спокойной ночи, малыши. 21.00 Новости. 21.35 Информационная музыкальная программа. 22.00 Худ. фильм «Почтальон звонит дважды». 00.00 Новости. 00.20 «Вспомнная Цфасмана». 01.20 «Криминальный талант». 2-я серия.

ВТОРАЯ ПРОГРАММА

8.00 Вести. 8.20, 9.05 Немецкий язык. 8.50 «Досуг». 9.35 «Тревоги и надежды». А. Сахаров. 1-я серия. 10.35 Концерт. 11.35 Презентация книги Э. Рязанова. 12.10 «Враги». Телеспектакль. 14.00 Вести. 16.00 Детский час. 17.00 «Третья власть». **18.55 Вильторъяс. 19.05 Говорим по-коми. 19.30 Панорама республики. 19.40 Актуальная тема.** 20.00 Вести. **20.20 «Полеты «Щелкунчика».** 21.10 — Снимается кино. 21.55 «Лицом к России». 22.15 Концерт. 23.00 Вести. 23.20 Банк «Восток». 23.25 «Весь мир — театр». 00.10 «Тишина № 9».

ТРЕТЬЯ ПРОГРАММА

7.30 «Здравствуйте». 7.35 «Час кино». 9.05, 10.20 Литература. 9, 5 классы. 9.35 Док. фильм. 10.05 Физика. 7 класс. 10.45 «Емельян Пугачев». Худ. фильм. 1-я серия. 11.55 «Сказка за сказкой». 12.25 Фильм-концерт. 13.00 Док. фильм. 13.40 «Исторический альманах». 14.25 «Имена». Из цикла «Гармония». 15.30 Киноканал «Осень». 17.30 «Факт». 17.35 Литература. 6 класс. 17.55 Фильм-концерт. 18.30 «Встань пораньше». Фильм для детей. 19.05 «Бизнес-контакт». **19.35 Мультфильм. 20.00 Телекурьер. 20.15 Свободное окно. 20.20 Музыкальный сувенир.** 21.35 «600 секунд». **21.45 «Школа асов». 23.30 Фильм-концерт.** 23.45 Криминальная хроника. 00.00 «Музыкальная шкала». 00.45 «Емельян Пугачев».

Четверг

30 ЯНВАРЯ

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА

6.00 «Утро». 8.35 «Однажды в старом городе». Кукольный спектакль. 9.20 Мультфильмы. 10.15 Вместе с чемпионами. 10.30 Представляет «Уорнер Бразерс»: Худ. фильмы «Прекрасные странники», «Наполеон и Жозефина». Часть 4-я. 12.00 Новости. 12.20 «Институт человека». 13.00 «Человек и закон». 13.40 Концерт. 15.00 Новости. 15.20 Концерт. 15.50 «Посредник». 2-я серия. 17.05 Фильм — детям. «Театральный роман». 17.30 1-й турнир по контактному каратэ. 18.00 Новости. 18.20 Док. фильм. 18.35 «...До 16 и старше». 19.15 Представляет «Уорнер Бразерс»: Худ. фильмы «Прекрасные странники», «Наполеон и Жозефина». Часть 4-я. 20.45 Спокойной ночи, малыши. 21.00 Новости. 21.35 Худ. фильм «Семейный мужчина». 22.10 «Криминформ» сообщает... 22.20 «Поэтический салон». 23.00 «Музыка в эфире». В перерыве (00.00) — Новости...

ВТОРАЯ ПРОГРАММА

8.00 — Вести. 8.20, 9.05 Испанский язык. 8.50 «Досуг». 9.35 Детский час. 10.35 «Тревоги и надежды». А. Сахаров. 11.35 «Совершенно секретно». 12.30 «Визитная карточка». 13.10 Док. фильм. 13.30 «Восхождение к профессии». 14.00 Вести. 16.00 Концерт. 16.30 «Крестьянский вопрос». 16.50 «Деловая женщина». 17.20 Док. фильм. 17.45 Т. Ин. Ко. **18.00 Енэжтас. 19.00 Панорама республики. 19.10 Час правительства. 19.55 Кинозарисовка.** 20.00 Вести. 20.20 «Праздник каждый день». 20.30 СКВ. 20.40 «Санта-Барбара». 17-я серия. 21.30 Музыкальная программа. 21.55 «Пятое колесо». (В перерыве — Вести).

ТРЕТЬЯ ПРОГРАММА

7.30 «Здравствуйте». 7.35 «Час кино». 9.05 Литература. 6 класс. 9.25 Док. фильм. 9.35, 10.35 История. ПТУ. 10.05 Астрономия. 11 класс. 10.25 Док. фильм. 11.10 «Емельян Пугачев». 2-я серия. 12.35 Творческое объединение «Область». 13.20 «Ребятам о зверятах». 13.50 Фильм-концерт. 14.15 «Среда». 16.00 «Музыкальная шкала». 16.45 **Док. фильм.** 17.30 **«Факт».** 17.35 Литература. 10 класс. 18.05 «И все медведи спят зимой». Худ. фильм для детей. 18.30 «Телебиржа». **19.00 «Видеопрессканал» представляет. 20.00 Телекурьер. 20.15 «Брокер». 20.20 Музыкальный сувенир.** 21.35 «600 секунд». **21.45 «Другие 48 часов». Худ. фильм. 23.20 Киноконцерт.** 00.00 «Емельян Пугачев». 2-я серия. 01.25 Мультфильмы для взрослых.

Пятница

31 ЯНВАРЯ

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА

6.00 «Утро». 8.30 Фильм — детям. «Театральный роман». 8.55 «...До 16 и старше». 9.35 Играет Вивальди-оркестр. 10.05 Представляет «Уорнер Бразерс»: «Черное правосудие». 11.00 Фильм-концерт. 12.00 Новости. 12.20 «Клуб путешественников». 13.20 Мультфильмы. 15.00 Новости. 15.20 «Победитель». 16.05 «Посредник». 3-я серия. 17.20 Мультфильмы. 18.00 Новости. 18.20 «Человек и закон». 19.05 «Моя семья и другие животные». 4-я серия. 19.35 Мультфильм. 19.50 «Поле чудес». 20.45 Спокойной ночи, малыши. 21.00 Новости. 21.35 Худ. фильм «Черное правосудие». 22.30 «ВИД». В перерыве (00.00) — Новости.

ВТОРАЯ ПРОГРАММА

8.00 Вести. 8.20 «Время деловых людей». 9.20, 10.05 Английский язык. 9.50 «Досуг». 10.35 «Пятое колесо». 12.20 «Визитная карточка». 13.05 «Что в имени тебе моем...» 14.00 Вести. 16.00 «Тишина № 9». 17.00 «Простор+». 17.30 «Азы карьеры». **17.45 Шаги в завтра. 18.45 Вильторъяс. 18.55 Киноочерк. 19.05 Панорама республики. 19.15 В Детском фонде республики.** 20.00 Вести. 20.20 «Праздник каждый день». 20.30 «Санта-Барбара». 18-я серия. 21.20 Музыкальная программа. 21.50 «К-2» представляет... 23.00 Вести. 23.20 Студия «К-2». 23.45 «Неотправленное письмо». Худ. фильм.

ТРЕТЬЯ ПРОГРАММА

7.30 «Здравствуйте». 7.35 «Час кино». 9.05 Основы информатики и вычислительной техники. ПТУ. 9.30 Док. фильм. 10.05 Химия. 8 класс. 10.40 «Дом кино». 12.10 Фильм-концерт. 13.00 Док. фильм. 14.00 «Золотой ключик». Худ. фильм. 15.20 «Преображение». 17.30 «Факт». 17.35 Фильм-концерт. 18.05 Мультфильмы. **18.50 Мультфильм. 19.40 Телекурьер. 19.55 Свободное окно. 20.00 Музыкальный сувенир.** 21.35 «600 секунд». **21.45 Депутатский канал. 22.35 «Люди заходящего солнца». Худ. фильм.** 00.00 «Ограбление по ...». 01.30 Фильм-концерт.

Суббота

1 ФЕВРАЛЯ

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА

7.30 «Субботнее утро делового человека». 8.35 Мультфильм. 8.45 «Содружество». 10.00 Утренняя музыкальная программа. 10.30 «НЛО: необъявленный визит». 11.05 Концерт. 11.35 «Это вы можете». 12.20 «ЭХ». 12.35 Док. фильм. 13.05 «Корея. Взгляд без политики». 13.25 Авторалли «Русская зима». 13.45 «Богатые тоже плачут». 14.50 Мультфильмы. 15.00 Новости. 15.20 Худ. фильм «Три толстяка». 17.00 «В мире животных». 17.45 Представляет «Уорнер Бразерс»: Худ. фильм «Жизнь продолжается». 18.35 «Пчела Майя». 19.00 «Счастливый случай». 20.00 «Новогодняя ночь. Избранное». Ч. I. 20.45 Спокойной ночи, малыши. 21.00 Новости. 21.35 «Новогодняя ночь. Избранное». Ч. II 22.50 «Да и после полуночи». 02.10 Киноконцерт.

ВТОРАЯ ПРОГРАММА

8.00 Вести. 8.20 «Наш сад». 8.50 Дымковская игрушка. 9.15 Баскетбольное обозрение. НБА. 9.45 «Святочные гадания». 10.15 «Дар души». 11.00 «Плюс одиннадцать». 12.15 «Как жить будем?» 13.00 «Карьера». 14.00 Вести. 14.20 «Лучело». Худ. фильм. 16.30 «Со своей колокольни». 16.50 «Мультрест». 17.20 Тхеквандо. 17.45 «Приключения Боско». Мультфильм. 1-я серия. **18.15 «Когда душа полна...» 18.45 «На девяти параллелях».** 20.00 Вести. 20.20 «Праздник каждый день». 20.30 Концерт. 22.00 «Совершенно секретно». 23.00 Вести. 23.25 «Фитиль». 00.25 «Маски-шоу».

ТРЕТЬЯ ПРОГРАММА

8.00 «Здравствуйте». 8.05 Док. фильм. 9.10 Мультфильмы. 9.55 «Большие проблемы больших городов». 10.40 «Поп-магазин». 11.15 Док. фильм. 12.35 «Бал в честь цветов». 13.20 Киноканал «Осень». 15.35 «ТС-1». 16.05 «Сказка за сказкой». 17.05 ТТЦ «Лира». 18.05 «Санкт-Петербургская видеоярмарка». **19.10 «Маугли». Мультфильм. 20.20 «Лифт».** 20.30 **Музыкальный сувенир.** 21.45 «Загадка Кэльмана». Худ. фильм. 00.00 «Телекурьер». 00.30 «Поп-магазин». 01.45 «Ночной канал».

Воскресенье

2 ФЕВРАЛЯ

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА

8.00 Ритмическая гимнастика. 8.30 «Спортлото». 8.45 «Помоги себе сам». 9.35 «С утра пораньше». 10.15 Юмористическая передача. 10.45 «Утренняя звезда». 11.35 «Александр Каверзнев. Роковая тема». 12.30 «Венгерский фольклор-91». 13.05 «Богатые тоже плачут». 14.10 Мультфильм. 14.20 Чемпионат России по спортивным танцам. 15.00 Новости. 15.20 Диалог в прямом эфире. 16.00 «Рок-урок». 16.50 «Много голосов — один мир». 16.55 «Клуб путешественников». 17.55 «Уолт Дисней представляет...» 18.45 Новости. 19.00 «Телелотерея». 19.10 Авторалли «Русская зима». 19.35 Худ. фильм «Супермен» (США). 22.00 «Итоги». 22.45 Спортивный вечер. 00.00 Новости. 01.05 Хоккей с мячом Международный турнир.

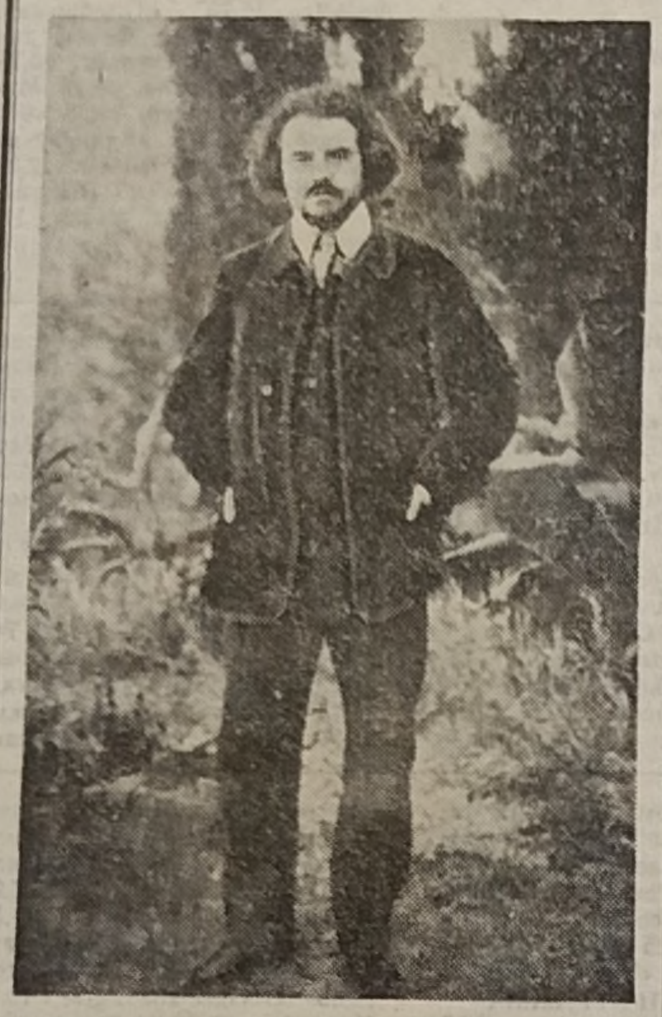
ВТОРАЯ ПРОГРАММА

8.00 Вести. 8.20 «НЛО. необъявленный визит». 8.55 «Хотите, верьте...» 9.25 Последний матч Джимми Коннорса. Теннис. 10.10 «Здоровье». 10.40 «Праздник суперкниги». 11.40 «Аты-баты...» 12.10 «Джентльмен-шоу». 12.50 Мультфильм. 13.00 Телеассамблея. 14.00 Вести. 14.20 Программа Кировского телевидения. 14.50 «Святое и вечное». 15.05 «Вокруг смеха». 16.50 Рекламинформ. 18.00 Баскетбол. Чемпионат НБА. 19.00 «Белая ворона». 20.00 Вести. 20.20 «Праздник каждый день». 20.30 «Санта-Барбара». 19-я серия. 21.20 «Лицом к России». 21.40 Акция «Пеликан». 22.00 Творческий вечер В. Соломина. 23.00 Вести. 23.20 Банк «Восток». 23.25 «Спортивная карусель». 23.35 Развлекательная программа.

ТРЕТЬЯ ПРОГРАММА

8.00 «Здравствуйте». 8.05 Док. фильмы. 8.30 «Телебиржа». 9.05 Фильм-концерт. 9.40 Док. фильм. 10.55 «Экспресс-кино». 11.10 «Найди меня». 12.00 «Воскресный лабиринт». 15.05 «Телекурьер». 15.35 «Ребятам о зверятах». 16.05 «Сказка за сказкой». **16.50 Музыкальный сувенир.** 18.40 «Альтернатива». 20.20 «Факт». 20.40 ТТЦ «Лира». 21.50 «Пари-прогноз». 22.10 Музыкальная программа «Да». 23.10 «Покаяние». Худ. фильм. 01.35 Фильм-концерт.

Сиӧма Н. А. Бердяевлы



МОСКВА. Государственнӧй литературнӧй музейын муно выставка — «Н. А. Бердяев. «Роч культуралӧн эзысь нэм» циклысь». Экспозициялын петкӧдлӧма зэв ыджыд роч мыслительлысь кӧлуйсӧ, шоча паныдасьлысь фотографияяс, документъяс да книгаяс, кодъяс петалісны 1922 воын.

СНИМОК ВЫЛЫН: Н. А. Бердяев. 1911 во.

(ТАСС-лӧн фотохроника).

СЫКТЫВКАРЫН «БОИНГ»

Тӧрыт Сыктывкарса аэропортӧ пуксис Москвасянь Токиоӧ лэбысь «Боинг» самолёт. Сэні вӧліны Скандинавияса странаясысь сё сайӧ пассажир. Самолётсӧ ковмис пуксьӧдны ӧти двигательӧн, мукӧдыс эз уджавны. Отсалісны тайӧс вӧчны Сыктывкарса авиадиспетчеръяс.

Пассажиръясӧс водзӧ лэбӧдісны мӧд «Боингӧн», коді воис татчӧ сёрӧнджык. Жугалӧмсӧ кутасны дзоньтавны тані Москваысь специалистъяс.

А. БЕЛЫХ.

ВЫЛЬ ФИЛЬМ

ЭКРАН ВЫЛЫН — ДЕТЕКТИВ!

ФРАНЦУЗСКӦЙ политическӧй кинематографын тӧдчана места босьтӧ режиссёр Ив Буассе. Миян видзӧдысьяс вермісны тӧдмасьны художникӧн «Следователь по прозвищу «Шериф», «Это случилось в праздник» да ӧткымын мукӧд картинаӧн. Тайӧ лентаясас Буассе яра мыжда мафияӧс, коррупцияӧс, расизмӧс. Режиссёр вылӧ, гӧгӧрвоана, ёнакодь дӧзмисны немыд вынъяс. Быд ногыс повзьӧдлісны, медым художник эновтчас фильмъяс снимайтӧмысь.

Режиссёр аслас лентаясын шоныда висьталӧ гӧль йӧз йылысь. Сылӧн геройясыс векджык сулалӧны справедливость вӧсна — тайӧ полицейскӧй комиссаръяс, журналистъяс, рабочӧйяс. Ив Буассе снимайтӧ картинаяссӧ политическӧй детектив жанрын. Колӧ шуны, тайӧ жанрас Рытыввыв Европаса мастеръяс унатор шедӧдісны. Став мирас кутісны юргыны детектив снимайтысь Дамиано Дамианилӧн, Франческо Розилӧн, мукӧд нималана мастеръяслӧн нимъясыс. Налӧн лентаясыс кыскӧны видзӧдысьӧс ёсь, динамичнӧй сюрӧсъясӧн, тыр вирля геройясӧн. Политическӧй детектив снимайтысьяс примеръяссӧ век босьтӧны олӧмсьыс, та вӧсна лентаясса персонажъясыс зэв тӧдсаӧсь, матыссаӧсь прӧстӧй кино видзӧдысьлы. И мый тӧдчанаыс, татшӧм картинаяссӧ видзӧдігӧн некор он очсав, сьӧлӧмыд тіпкӧ-висьӧ дзик быд персонаж вӧсна.

Ог помнит, медым Буассе вӧчліс кокни руа, ӧдйӧ вунӧдчысь лента. Сылысь геройяссӧ век зумыда, психологическӧя подулалӧма. Мастерлӧн фильмъясыс — эмоциональнӧйӧсь, автор тыр гӧлӧсӧн эрдӧдӧ лёксӧ, омӧльсӧ, мый паныдасьлӧ олӧмас.

Та вӧсна зэв ёна виччыси французскӧй режиссёрлысь выль фильмсӧ. И со кино видзӧдысь вермис тӧдмасьны сылӧн **«Воронье радио»** картинаын. И бара на тайӧ лентасӧ режиссёр снимайтӧма детектив жанрын. Но ӧттшӧтш тайӧ картинаыс и абу детектив, а ӧнія Францияса войтырлӧн олӧмысь серпас, кодӧс стӧча петкӧдлӧ художник.

... Неыджыд провинциальнӧй французскӧй кар. Татчӧс войтырлӧн олӧмыс муно лючки. Но виччысьтӧг кутіс уджавны тӧдтӧм радиопередатчик, и карсаяслӧн олӧмыс лоис адын кодь. Тӧдтӧм диктор быд лун юӧртліс сэтшӧм выльторъяс, кодъясысь гӧрдӧдлывлісны обывательяс. Торйӧн нин уна грек эрдӧдліс карса мэрлысь да сылӧн матыссаяслысь. Властъяс тшӧктӧны корсьны «радиохулиганӧс» полицияса инспектор Дювальлы. Буретш тайӧ корсьысьӧм гӧгӧрыс и гартчӧ фильмлӧн сюрӧсыс...

Картинаын главнӧй геройясыс — полицияса инспектор Дюваль да журналист Морелье. На костын муно олӧм-вылӧм, мортлӧн обществоын места йылысь некор помасьлытӧм философскӧй вен. Но режиссёрлы интереснӧйӧсь абу сӧмын шӧр персонажъяс, налӧн мировоззрениеыс. Ив Буассе кыдзи художник туялӧ и мӧд сяма персонажъясӧс, найӧс, кодъяс, кыдз шулӧны, вӧчӧны быд фильмын поводдясӧ. Художниклы тайӧ фильмас буретш интереснӧджык восьтны шӧр французлысь чужӧмбансӧ. Художник ньӧти оз лэпты французскӧй обществолысь шӧр классӧ — ремесленникъясӧс, тӧргӧвечьясӧс, бар-кафеса уджалысьясӧс. Сійӧ петкӧдлӧ, мый буретш тайӧ шӧр классыс вермас чужтыны медся омӧль, сьӧд вынъяссӧ. Буретш тайӧ шӧр классыс чужтӧ морт вӧсь мафиозӧс, расистӧс, фашистӧс. Со и «Воронье радио» картинаын неважӧн на вомгорулас броткысь, шань буржуа нем виччысьтӧг ярмӧ, лоӧ расистӧн. Ӧд сылӧн коклябӧр вылас тальччисны, сылӧн собственность вылас ырыштчисны. А тасянь абу ылын и преступлениеӧдз.

Кыдзи и аслас став лентаясас, Буассе сулалӧ веськыд видзӧдласа, повтӧм йӧз дор, кодъяс оз кӧсйыны миритчыны омӧльторъясыскӧд. Режиссёрлы та боксянь матыссаӧсь Дювальлӧн да Морельелӧн образъясыс, а бӧръясӧ художник серпасалӧ нӧшта на шоныдджык рӧмъясӧн. Журналист Морелье пышйӧма да овмӧдчӧма тайӧ провинциальнӧй карас сы понда, мый оз вермы терпитны став лёксӧ, коді пӧдтӧ французскӧй обществоӧс.

Чайта, Ив Буасселӧн «Воронье радио» лентаыс кажитчас кино радейтысьяслы. Аслас картинаын художник водзӧ нуӧдӧ тышсӧ накӧд, кодъяс талялӧны демократиялысь петасъяссӧ, кыскӧны обществоӧс бӧрӧ — расизмлӧн да фашизмлӧн зыбуч нюрӧ.

В. КАРАКЧИЕВ.

● ЮАЛӦЙ — ВОЧАВИДЗАМ

«КӦСЪЯМ ВИДЛЫНЫ АСЬНЫМ»

Ме ола Керчомъя сиктын. Шыася ыджыд могӧн. Миян унаӧн эм телевизор, но оз уджав. Жугалӧма. Дзоньталысь мастерыс абу. Бергӧдчы, кыдзи кӧсъян. Та вӧсна и кора тіянӧс, он-ӧ вермӧ юӧртны, кытысь судзӧдны книга, медым сы серти аслыным позис «ловзьӧдны» телевизоръяснымӧс.

Б. ПОПОВ.

Кулӧмдін р.

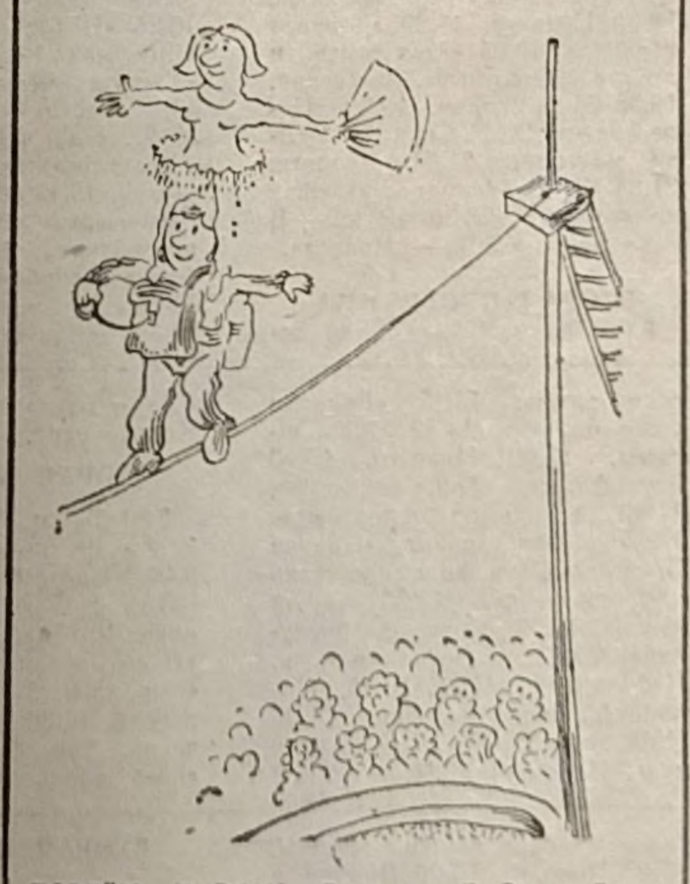
РЕДАКЦИЯСЯНЬ. Дӧмсьыны, ӧшинь курич вӧчны, пач тэчны абу нин сэтшӧм сьӧкыд. Кӧть эськӧ и тані киподтуй колӧ. А мый вочавидзны Борис Поповлы, коді корӧ книга, медым аслыс позис дзоньтавны телевизор. Та вӧсна и шыасим морт дорӧ, коді ачыс татшӧм уджсӧ вӧчӧ, тӧдӧ, кытысь да кутшӧм книга, брошюра позьӧ судзӧдны. Сиктса олысьлы вочавидзны босьтчис «Экран» объединениеысь Сыктывкарын телевизор дзоньталан цеха начальник **В. А. ВЛАСОВ:**

— Выль сикас телевизоръяс ас киӧн дзоньталӧм йылысь сӧветъяс йӧзӧдлывлӧ «Радио» журнал. А книгаяс, брошюраяс, инструкцияяс судзӧдны зэв сьӧкыд. Войдӧр найӧс миянлы ыстывлісны телевизор вӧчан заводъясысь. Ӧні дугдісны. Ньӧблывлім магазинъясысь. Но и сэтысь талун зэв гежӧда аддзывлан.

Ас киӧн телевизор дзоньталӧм йылысь Владимир Алексеевич висьталіс, мый кужтӧгыд бурджык оз ков сюйсьыны. Вермас артмыны мӧдарӧ — нӧшта ёнджыка жугалас. Боквӧй мортӧн дзоньтавлӧм бӧрын мастеръяс зэв неокотапырысь босьтчӧны уджас. Ӧнія телевизоръясысь жугалӧм местасӧ корсьны сьӧкыд. Колӧны и ыджыд сям, уна тӧдӧмлун, и, дерт, приборъяс. И сэки на нокыс уна.

Та дорӧ редакциясянь содтыны нинӧм. Чайтам, мый телевизор тӧдысь мортыскӧд вензьыны оз ков.

ХУДОЖНИК ШМОНИТӦ



«ПОВТӦМ» ЦИРКАЧ. Серпасыс Л. Рохинлӧн.

РЕСПУБЛИКАСА МВД ЮӦРТӦ

Бӧръя вежонӧн республикаса каръясын да районъясын вӧчӧма 218 преступление. Нылыдысь сӧмын 74-сӧ эрдӧдӧма сутки чӧжӧн. Кыдзи висьталісны МВД-лӧн дежурнӧй частьын, медомӧльӧсь делӧясыс Сыктывкарын да Воркутаын. Тайӧ каръясас вӧчӧма мато джын преступлениесӧ.

* * *

Сыктывкарын «Детскӧй мир» магазинлӧн кооперативнӧй отделысь вентиляционнӧй труба пырыс нуисны кӧлуйсӧ мато 35 тысяча шайт дон. Панӧма уголовнӧй делӧ.

* * *

150 тысяча шайт дон кӧлуй петкӧдісны и Воркутаса гуясьысьяс «ПАСС» фирмалӧн филиалысь. Некымын лун мысти преступникъясӧс арестуйтісны. Мыйсюрӧ гуясӧм кӧлуй пиысь лоп бергӧдӧма кӧзяевалы.

* * *

Усть-Вымскӧй районса прокуратура паніс уголовнӧй делӧ да нуӧдӧ проверка морт вӧм кузя. Мужичӧйлысь шойсӧ аддзисны оланін улӧ сетӧм вагонысь.

* * *

4.600 шайта кроссовкиттӧг колисны Ухтаысь керамзитовӧй заводса рабочӧйӧс. Удж бӧрас восьтіс пӧрччысян шкапсӧ, а сэні кӧмкотыс абу. Тыдалӧ, ачыс «муномa».

* * *

Ыджыд лӧктор вайӧны и юысь-кодалысьяс. Сідз, Сыктывкарын юӧм бӧрын кык мужичӧй вонсны тышӧ. Отныс веськаліс моргӧ, а мӧдыс — милицияӧ.

* * *

Унаысь нин висьтавлім, мый тӧдтӧм йӧзлы оз ков восьтны ӧдзӧс. Но Интаса ӧти ань тайӧс эз гӧгӧрво да лэдзис патераас мужичӧйӧс. Бӧръяыс мырддис аньлысь зарни чунькытш-исергаяссӧ да пышйис.

* * *

Эжваын милицейскӧй наряд кутіс гуясьысьӧс, коді буретш вӧлі пырӧ «Продтовары» объединениелӧн 60 номера магазинӧ. Вӧлӧмкӧ, преступник дыр кин некӧн оз уджав, но коккна оваы кӧсйис. Муно следствие.

* * *

Вуктылын аэропортысь охранаса начальниклӧн патераысь аддзисны пистолетӧ сё патрон. Найӧс сюсь мортыд вевъялӧма нин спишитны. Нуӧдсьӧ проверка.

* * *

Печора карын орслӧн базаса черн цехысь «вошн» мато нёль тысяча шайт дон черн. Милиция туялӧ гуясьысьясӧс.

* * *

Сыктывкарса Оплеснин нима уличаывса ӧти керкаын мырдӧналісны тыр арлыдтӧм нывкаӧс. Нуӧдсьӧ следствие.

* * *

Сосногорскӧй районса Нижньӧй Одес посёлокын вина юӧм бӧрын кык мужичӧй винсны ёртсӧ. Морт вӧсьясӧс арестуйтӧма.

Авторъяслӧн мӧвпъяс оз пыр лӧсявны редакциялӧн видзӧдласкӧд.

Редактор А. В. УЛЬЯНОВ.

Редколлегия: А. П. Артеева, И. И. Белых, Г. М. Михайлова, З. Д. Пантелеева, Е. М. Старцева.

Газетӧс наградитӧма «Знак Почета» орденӧн.

Учредительяс: Коми ССР-са Верховнӧй Совет, Коми ССР-са Министръяслӧн Совет, «Коми котыр» общество, «Коми му» газетлӧн коллектив

Газет петӧ 1918 восянь.

Редакциялӧн адрес: 167610, Сыктывкар, Карл Маркс нима улича, 229. Печать керка, «Коми му» газет редакция.

Юалӧмъясӧн шыӧдчыны 2-01-16, телефон пыр, письмӧяс йылысь — 2-46-36.

Газет петӧ вторникын, четвергын да субботаын.

Тираж 7.735 экземпляр.

Газет печатайтӧма Коми республиканскӧй типографияын.

167610, Сыктывкар, Первомайскӧй улича, 70 номера керка. Индекс 52042.